

祭文

應製文

玉冊文

教命文

告祭文

元批卷

教書

致祭文

應製賦

書契

咨

奏文

教義文

進香祭文

息庵集

九







息庵先生遺稿卷之十八目錄

祭文

三十五

祭內舅華隱先生文

祭從祖判官公文

祭呂叅判文

祭從弟可億文

祭春沼先生文

祭亡室文

謁春沼先生墓文

告亡室墓文

祭外舅迂齋相公文

祭東江申公文

祭李僉樞文

新恩告亡室墓文

祭外姊吳執義內文

祭仲舅洗馬申公文

祭金醫文

祭趙龍洲文



祭春沼先生文

祭李監司文

祭趙承旨文

祭內弟紀明文

祭權掌令文

祭從姪申進士文

祭趙司諫文

祭先墓文

御營別營開基祝文

先墓焚黃祭文

祭趙叅議文

淵兒新恩祭祖考墓文

淵兒新恩祭先墓文

祭六世祖祠堂文

祭先墓文

祭山神文

告先墓文

祭申正字文



息庵先生遺稿卷之上八

祭文

祭內舅華隱先生文

癸巳

嗚呼侄嘗記幼時外王父尚康寧舅氏五人尚皆團  
圓外兄弟尚蕃而衆侄得侍遊乎其間恒趨走謹呼  
以爲樂亦不知一家相聚會之盛爲難也其後季舅  
病天外王父亦繼棄世蕃而衆者日零而替則侄始  
悲侍遊謹樂之爲難恒而雖復欲相聚會亦不可得  
然以諸舅氏尚在爲少慰又數歲而奇禍作伯舅以  
流離謫徙之餘卒陷幽狴瘦死而莫脫抱冤而莫白



第四舅氏出自玉署爲縣於天下之窮處先生又挈妻攜孥踰大嶺遵東海僑處于溟邑溟邑去京幾千餘里多盲風恠雨之患蠶煙瘴毒又劇人肌骨匪人所堪居而先生乃居之則侄又悲禍患之慘離散之亟而尤無以自慰也及聞先生四月忽得風痺侄固念禍釁之餘內有以隱鑠水土之患外有以侵剥而離親戚遠醫藥孰救瘡之孰扶將之猶以天不禍善人爲恃而繼而有少瘳之報益以天爲可恃先生之計乃以閏七月至嗚呼天終不可恃耶天之禍善人者其至於此耶抑果水土之爲孽耶禍患之爲祟耶



其病也無以救瘡則其喪也孰歛治之其病也無以  
扶將則其喪也孰護引之侄念至此又烏能不悲且  
哭也先生之喪自溟邑行半月而至先隴下寡妾隨  
輦弱子扶觀呼號於嶺海之間行路尚爲涕洟侄念  
至此又烏能不悲且哭也侄幼時已哭季舅其後四  
年又哭王父其後八年又哭伯舅今又哭先生焉則  
侄益悲樂無幾而悲已極昔何甚盛而今何甚衰也  
嗚呼先生之未病侄不能以問寧吝先生之已病侄  
不能以候甚歎始末也旣不得憑尸而慟將葬也又  
未能臨坎而嗥徒號泣於柩筵之側情雖不極禮則



未稱又曷可以塞吾悲嗚呼先生其知侄耶其不知  
侄耶其聞侄言耶其不聞侄言耶嗚呼哀哉尚饗

祭從祖判官公文

粵我靈宗有羅斯肇式顯于麗清虜允紹迨乎本朝  
乍晦乍曜殿中太常含章未燬猗歟祭酒大發光耀  
一中謠詠鳳落于景危門若綫疇恒其剽矧惟曾考  
質嫩才邵孔道何窮顏壽何天晦望迭代閭極必皎  
篤有兩嗣餘慶是要惟我祖父寔奉先廟公次在季  
志行惟劬維歲焉逢遭時昏擾伯彪下潛叔亦還橋  
寬閑興稼寂寞與釣先王改玉邇遐拭瞭伯兮大魁



首膺寵詔叔迺世德繼以墜調北關聯靴東臯  
蟠惟在泥伸則雲表公懋厥績推真祛矯治朱列署  
顰墨湖嶠名攀龔黃惠覃耆小爰司隸議旋長翊僚  
年旣臻稀不愠卿少祖父有第南麓之甯公僑巷東  
若隔周賡不或弗乘往或靡輜閑閑屢扶啞啞言笑  
或酬而觴或攜而眺蒼顏共怡皓髮相照聊以優游  
樂不可料不意二豎膏纏有繞有劑莫施有醫莫療  
奄忽靡逮音容遽杳孰睹我泗孰聆我呬撫公遺事  
悲腸若繳有官有壽在公奚吊然公有子女行男歿  
代經而號有孫稚藐葬卜先隴與室殊挑違棄伯康



罔復邀召言孰與罄酒孰與醺地冥而漠天穹而窈  
報善靡卒此痛難了卽幽有期路脩且遠靈輻式整  
引彼丹旄匪謂肴饗匪謂酒醪一哭薦誠靈庶我曉

祭呂叅判

爾微父

我始二十學爲賦詞崇古黜今以號於時彼庸何知  
笑排則宜雖在中士尚或然疑叢嘲于躬幾踣不支  
公乃首肯一見稱竒謂我汝來覲汝鬚眉出我書序  
公色怡怡公云世汚文氣日卑隳剝嵩華夷夷若遠  
屹而矗之非子而誰茲言一聞疇不愕而凡人有珎  
璣璧琳琦或曰彼美喜動色辭矧爾文章鼓琢心脾



倘有識者不啻和隋寢寐若驚恐負殊知嗚呼昔我  
趨公書溢于帷公不語言有手其基今我嗥公舊軸  
已歆不聞丁丁衆兆而嘻春風被物生意日滋公獨  
一去永無回期豈惟耆舊云亡之悲感念篤義我涕  
于頤我肴雖非我文在茲公庶有知一笑饗之

祭從弟可億文

特余病未瘳且聞以俗忌不受  
喪使宜男只以此文奠而焚之

可億之葬將以丁酉四月二十八日發引于平丘前  
一日戊戌從兄斯百疾不能一慟于靈筵之側僅爲  
文若干言以替齊脩之奠而告之曰

嗚呼可億汝果止於斯而已耶嗚呼可億汝果死而



汝卒不能更延其命耶汝今年年不滿二十者尚一  
歲耳貌秀而朗才敏而悟志溫而良見者莫不慕而  
友者莫不愛稱之者以美質而期之者以遠器今春  
之試名籍解選宗黨朋儕又莫不喜其日駿駿且有  
成焉而今汝乃欻然一朝死矣嗚呼慟矣嗚呼慟矣  
惟汝上焉有父母日以侍而日以訓誨汝惟吾和父  
母日康寧無恙而日以撫摩汝惟吾父母日居同室  
之內憐汝恤汝不間於生汝惟吾內外兄弟幾數十  
人汝日與聚嬉朋狎以爲恒則汝於人世嗟知有合  
而固未嘗知有離也惟知有歡而固未嘗知有戚也



而今汝乃歿然一朝死矣嗚呼慟矣嗚呼慟矣前歲之秋汝有弱弟未齒而化蓋汝之弟妹六七先是未有殤焉者惟我叔父痛傷之實甚今猶爲時時省其瘞而嗥之淚猶未乾焉弱者之猶傷而況於長而壯者乎一之死而猶痛而況於歲而亡其一乎苟行路之聞之猶必爲之悽然叩心而潛然而涕也夫以汝之孝友惻怛則何忍使我叔父復按前歲之血而以哭其長且壯者焉而汝猶不能不死生人之情莫鍾乎妻子今汝妻之所乳惟一稚女而腹中之未解胞者男女之弗知汝之號以爲大岳者纔逝而未行而



汝之外舅與姑方且纍然各抱其衰於千里之謫所  
人理之慘固未有汝妻之若者卽亡論栢舟之詩崩  
城之哭雖古子桓之賦阮婦安仁之叙任姨殆亦未  
甚毒焉夫以汝之神情婉孌則何忍一日而捐以使  
之稱未亡人而惇然靡所依焉而汝猶不能不死嗚  
呼慟矣嗚呼慟矣將汝之去此就彼其果有所樂乎  
而雖骨肉嬉嬉有不及乎將親之傷汝痛汝有不暇  
顧乎而弱妻戀戀不足憐乎人或言脩短有定彭  
殤不齊盡命則一而二十猶夭汝猶未滿則將天之  
冥冥漠漠不擇乎頑美淑惡而忽焉而歎汝命乎抑



鬼之鴟張暴橫仁義之爲讐而儵焉而殺汝生乎是何容儀清淑秀而朗也如汝才氣慙溢敏而悟也如汝志意端詳溫而良也如汝而竟使之摧折沉埋則將必蒙俱方相而乃可以長世行屍走肉狼狠鷙盤而乃一以享富貴乎將人之慕之者天且媚忌之乎而人之愛之者鬼且憎嫉之乎謂之美質者卽惡相乎而謂之遠器者卽天材乎將人之未嘗知有離與戚者卽天與鬼之所相睚眦偵睨必謀所以永離其合而永戚其歡者乎今吾家之成一口祝者唯冀其未產者之稱孤焉縱不及今杖而經而惟汝暨叔父



之嗣實於是乎係造物之其或者矜汝之貧無命哀  
汝之秀不實不終殄汝之後使汝食其報也耶唯  
叔父母日噉然而號曰前歲甲兒喪而吾哭汝唯以  
吾過悲爲憂今汝何往而冥然寂然使我哭而悲而  
曾不一顧念我乎唯吾父母哭汝慟汝亦不異於叔  
父母也汝死之後日祀父爲見余來余之寓室余仰  
而察祖父之顏色外若寬譬理遣而由中之慘然深  
支卽可以候也嗚呼慟矣嗚呼慟矣嗚呼童年素弱  
善病而汝則素強健剛緊愈於人自前歲春夏之交  
始頓牽情於麴蘖鉉其精英之酋然射人者似若



稍稍示瘁然猶謂年尚富氣尚壯當不日而復也夫  
豈意一邁疾而遽止於斯而已耶前月十七八有族  
叔自鄉來者館于余余隘于室也時時挾所閱書上  
園後之亭遊焉汝亦時時以其書質于余而隨或云  
其地高而多風吾與汝之病蓋亦以其風焉至廿三  
之夜余始浙浙有頭疼漸爲迎醫鍼數孔醫去而覺  
其疼之甚也時汝隅焉以余善病故而頗有憂余之  
色再一謂余以善攝夫豈意以昨日憂人之疾者翌  
日而渠亦隨而疾也汝始疾也倅于余爲請醫而余  
疼甚不省日易而始迄醫醫診余云當服敗毒散既



夕而未劑俄有以已劑者進余心甚訝而亟服焉今  
余聞其已劑者蓋汝之所當服以求之他所而卒傳  
於余云嗚呼慟矣嗚呼慟矣縱使汝始疾而卽視醫  
世之無扁倉久矣固不必果能延汝當絕之命縱使  
汝卽服其劑固不必果能已汝畢命之疾然余之所  
痛恨天無靈鬼無神姪不可以論於人事不能盡乃  
若是則何以使死者能無所缺缺而使生者能校于  
心也耶嗚呼慟矣嗚呼慟矣吾則以甲戌之閏八月  
初五降汝則以已卯之八月初五降吾於汝蓋以五  
歲之長稱兄焉而唯生之日實同於是日也兩家



各有設其斟也或醇或漓而吾與汝共嘗其嚮也或  
脂或瘠而吾與汝共啗今汝已矣一去將不返而歲  
月無情是日將復至焉吾雖有斟則何忍嘗之雖欲  
嘗之則誰與共之吾雖有嚮則何忍啗之雖欲啗之  
則誰與共之余不能汝共汝不能吾共吾有廢是日  
而已嗚呼慟矣嗚呼慟矣吾鮮兄弟唯以汝爲弟汝  
有三弟唯以余爲兄頃余余唱箎汝汝和斯亦人間  
之至樂終南之麓吾室爲最勝仰而層巒秀媚俯  
而幽泉琤瑟掇芳花蔭佳木霜葉明繡雪壑凝素四  
時之景無不可愛而吾必與汝遊遊共樂而樂共賞



蓋未嘗與汝累日離也維揚之山寔吾松楸距京纔  
一由旬元朝寒食浴蘭之日剥棗之夕凡諸上丘墓  
之節展掃之禮吾必與汝行澗有魚矣與汝網之山  
有栗矣與汝拾之夫豈意今使汝戢汝身於七尺之  
棺輦而致之其地鑿坎而室也余行而無與偶矣余  
遊而無與隊矣余雖墳矣誰復簫矣余雖唱矣誰復  
和矣今吾將歸吾室吾知其亭臺不異景物依依山  
空若舊但覺其黯慘而所不可得而見者獨吾弟焉  
嗚呼慟矣嗚呼慟矣吾病而汝亦病始吾與汝之所  
居只隔一壕然兩不相面者十有六日而汝奄忽死



矣自汝始死至今又十有七日而心摧腸割與日偕  
深悠悠彼蒼曷有其極今尚忽忽疑汝之或出遊衍  
而未及返耶或遠從儕友續文而未之歸耶或在乾  
谷謁其舅父而未卽來耶惘然而時不省汝亡唯是  
汝之姿容粲然若言若笑常耿耿於吾眼中耳今聞  
汝之柩將引而余之病已一月有餘尚未瘳焉僅能  
出戶外輒怯風而縮兩脚骹骹如束偶人精神怳怳  
若有亡失終不得一撫汝柩而嗥焉嗚呼慟矣嗚呼  
慟矣汝病矣而不能候汝死矣而不能慟歛而棺矣  
而不能憑駕而引矣而不能執昔於汝情不殊於同



產今於汝事乃同於路人則吾惡乎用吾情則吾惡乎用吾情嗚呼慟矣嗚呼慟矣凡人之於朋友親黨苟有適數百千里者則必有驢行抒情之文今吾於汝情何如義何如今汝之杳然長逝不能返何如而吾可以無文乎且汝之生也常有喜於吾文余故強疾略綴胸膈之言以祭汝而諄汝然吾以寄吾情情之所激言不暇擇蕪亂繁複終亦不能文焉苟汝之精魂不知尚必能欣然喜動于心也如汝之已冥漠無知卽吾有自抒自悲而已嗚呼慟矣嗚呼慟矣

祭春沼先生文



嗚呼嘻嘻善不必福才不必施其已久矣豈今於先生之不幸而始悼歎其若斯然以先生之質美而醇氣和而夷如良玉之溫如崇蘭之蕤如春風之被而百物可滋而曾不爲天所佑世亦爲之盱眙以先生之於事無所不周於學無所不窺於禮之簡繹易之幽奧尤善爲折其衷而析其微於古之成敗治亂之迹尤善言其所以如衣挈其領而網舉其維而曾不少售其能卒顛於卑卑以先生之敏妙於文洞竅抽腴其蓄瓌如入乎寶肆而金璣蠙貝充牣而陸離其裁雅如公朝之會左右揖遜折中矩而周中規其鴻



辭快辯亶亶乎東京之其妻音逸調瀏瀏乎楚人之遺而曾不一需于世顧每擯于窮山之厓極水之湄友麗魁而隣羯夷僅以吟哦其流羈此常人之所以爲先生而傷其無時而否泰相嬗其理則宜今先生之否極矣或者其庶乎命之將泰而萬有一爲曾所期之躋戾乃復忽焉與世而長辭縱小人之媚忘猶且不能不惜其卒止於此而無論識與不識猶且莫不爲之愴然嗟咨而況乎平生之素所師友與親知嗚呼噫嘻抑小子之所以盡焉懷傷不特悲先生之不遇者蓋感念我外氏之門何疇昔之盛也而今



日以衰吾舅氏五人其季先歿伯罹匪辜叔又飄泊  
於溟海千里之涯飽毒霧以劇骨卒身命之不支韓  
婦芳年而尹初見舅奄一疾而偕亡同朝榮而夕萎  
顧瞻雲去之原唯見新阡之日以纍纍慘淪逝之相  
隨云胡先生又此之卽而曾莫足以少遲豈其淒風  
暮日煙蔓野藹騰擲麋鹿噪舞梟鴟但見稚童牧叟  
上下而嘔吟者匪先生之不厭倘或猶愈於彼世之  
蚩蚩况先生之窮夭豈羨彼螭志之著者當雕虎之  
得志縱棲遑其何怵惟文章之愈偉世旣棄而不收  
譬若磨鑑不寢滅而彌輝今先生雖逝矣苟死者之



有知念之至此亦未必不爲掀髯一笑以自慰而自  
怡吾又安知先生之方且倏蟬蛻乎污濁俯塵遠而  
發嗤登清都而涉紫霞與造物而遊嬉則生者噉噉  
不其妄焉而又何必浪浪乎涕之沾頤嗚呼嘻嘻夫  
性命得失之理蓋已知其如此而生當爲歡歿亦奚  
悲者此古達人之喻固每每其若茲然小子受恩於  
先生之謂何而能不愴悵而曾欬警我之惛者其師  
之嚴鞠我之蒙者其母之慈江閣之秋策我以鴻鴈  
之篇雲樓之冬賦我以白雪之詞惟彼寬閑寂寞合  
先生之道遙昔摠衣於其間幾多追陪乎樽酒與琴



碁而小子曩者一過平西湖見綠波之日漪想王孫  
之空谷復春草之萋非獨先生其已焉竟冥漠而不  
歸顧先生嘗有言世之知我鮮矣惟汝其幾則今之  
所不可得而復見者縱平日之容儀其英魂靈氣庶  
幾不隨異物而腐散而矧乎其不以幽明扁而死生  
間者尚有不昧之心期倘先生之神格庶俯歆乎茲  
卮

祭亡室文

癸前一日因  
朝奠告之

自子之云逝月生而死盈又虧只悠悠此慟寧復涯  
只欲叙以辭而寫愴只悲撓不遑若遺忘只情之所



蘊文亦曷狀只幽明弗問子必諒只宿昔之夜連夢  
子只容儀若常笑語嫩只覺而無見唯涕淚只靈輒  
遠戾卜永居只牛川舊園吾祖廬只意者子魂安此  
隧只吾紀子行狀且誌六同穴之詩吾所矢只雖短  
而離聚何長只庶以慰子子莫傷只一言薦心歆此  
芳只

謁春沼先生墓文

噫噫悲夫自吾葬先生而歸也三易其朔而吾妻又  
亡吾從先生墓而過者再率遑遑迫於窀穸之事卒  
莫得以禮也縱先生之恕小子抑小子不佞其能無



負負之恨於心耶嗚呼吾卜吾妻之藏於歸川之舊  
園與辰溪隔一水陸之不能十里七八里而近耳皆  
吾隨先生於辰溪嘗有歸田之志恒自念曰安得屏  
世紛更卜居於故廬以從先生於此而學焉質叩暇  
焉漁釣以樂吾之生乎大豈意以先生一丘一壑之  
身而乃復阨於風霜窮夷之域竟以志而沒地而  
小子亦於疾病之餘又重之以喪酷魯不數年而人  
事之變乃復至於此耳嗟乎侯芭雖存而玄亭已空  
德曜云逝而五噫彌窮今吾將復理川上之田架數  
楹於其間以償宿志而鹿車之挽南畝之饁其孰爲



敬而又孰與而同乎而況微言難析疇能豁我之心  
胸江山多閑疇能優我以從容則小子之每念至此  
未嘗不爲感平生之遊賞忙九原之莫追蓋有不自  
覺其浪然涕霑而盡然而悲者矣今者中秋之夕爲  
上先生之墓而以顯吾愆而抒吾悲苟先生之降顧  
想亦必有以悲吾之言也噫

告亡室墓文

白子之埋割吾半矣日月在苒歲三換矣我來省墳  
自京漢矣江流活活泊春岸矣萋萋隴中零露渺矣  
啾啾谷鳥猶相喚矣徘徊惻愴心歷亂矣墓石之闕



慢莫追矣莎腓棘翳增憾歎矣斯將鑿鑿琢又礪矣  
布豆設籩象俎案矣礪人杵夫功始幹矣弗震弗驚  
庶勿憚矣熱情瀝悲竿則灌矣幽叩罔間誠必貫矣

又

皚皚白石磨而益只象廷布奠薦煬酌只被以新莎  
尊蕭艾只結葉翠造紛唵藹只淪井導渠疏汙澁只  
絕涓塞漫永無害二千齡萬葉安且泰只

祭外舅迂齋相公文

庚子

嗚呼痛矣昔戊戌之歲亡妻忽遽危疾時公亦有宿  
疾吾妻於氣息綿綴之中猶日問公病何及其死之



前一日公夜力疾來視而已不能識矣翌朝俟其精  
神少定余爲言昨夜公之臨焉則吾妻色驚曰然耶  
吾其不復見吾父子因泫然泣下嗚呼悲夫將死垂  
絕之時父子之情何如也且吾妻沒五月而吾王父  
捐館又六月而吾王母下世周歲之內凶禍迭疊小  
子亦得奇症幾死者數矣公特推情鍾之痛而問訊  
醫藥日以相繼小子之得不死庸詎非公之賜也耶  
前歲吾家酷遭人斷斷殆非人理之所可堪者而公  
又特原恕於衆所吹毛之地犯怒於人思下石之日  
爲之從容卞別以解夫人之爲事理之當然而然吾



小子之銘感當復如何哉嗚呼小子以沉痾嬰髓重  
制在身故不欲數數還往雖於公之門而亦月厯一  
二至耳始公之疾也猶不能以時候累日而一适則  
公坐對客語如平日小子竊旁而覲焉已多有危亟  
狀然亦不能料其遽至於此也越四日朝俾忙還言  
公病甚急方受早食推而疾馳入門則公但目之良  
久出手以相握而已嗚呼痛矣公之葬已卜於今月  
之晦而吾妻之再祥在其翌日或言祥者吉也不可  
以犯喪犯則不祭噫使吾妻而有知也豈以重已之  
饗而不使吾見公永闕之辰小子亦何忍於相公而



廢繞坎之嗥耶嗚呼吾妻當公之生而旣以遺公之  
悲及公旣沒又獨使余噉噉而舉此觴焉茫茫天道  
抑何理耶想公亦必惻然有感乎小子之言而翩然  
下臨以格夫小子之心矣嗚呼慟矣尚饗

祭東江申公翊全文

嗟我外氏胡日以替伯舅遭禍吾師春繼逝門戶  
之存僅一綫已惟公在也爲衆宗恃譬彼靈光巍然  
獨峙方祝公壽耆且胡矣方頌公位公且孤矣誰謂  
今日遽乘大化歛此厚德閔之長夜露撒其帡幪  
其嘒承訃于外我愕而仆嗚呼恬靜之操淳篤之質



澹泊之文雅飭之筆今皆已焉寧復見否路人同嗟  
可知公有惟余小子蒙獎特至期我許我豈惟親懿  
終南舊室青鶴新舍特獨造公許拜床下篤恩深誼  
銘珮何忘聞公將祖已卜新岡一嘯靈筵奠此觴樽  
蒼茫古洞寥落虛軒嵐光入簾疊巘疑屏顧瞻徘徊  
像公平生公如有知庶歆吾誠

祭李僉樞厚載文

謂公爲世父也者吾之室號公爲伯舅也者吾岳父  
與公月日如巡遠而契誼同裴庾者吾王考小子亦  
嘗以阿弟之甥故人之孫得以追遊乎杖屨之後周



旋於几席之末今蓋已十有餘年矣俯仰人代嬗變  
靡常莊生扣盆而巾櫛空藏相公騎箕而門館虛涼  
而吾家禍罰尤爲荐酷王考之捐棄諸孫亦且四變  
星霜其所幸而慰於心者靈光特歸巨椿獨壽庶幾  
小子之所依近而仰庇而今亦已矣嗚呼慟矣辨香  
單杯情不能文靈如有知庶歆苾芬

新恩告亡室墓文

昔歲丁酉余魁進士室家聚嬉宗黨悅喜人皆賀子  
謂子多祉誰知此世人事難恃樂殫而哀往迹已空  
今年獻賦首謁王宮科第之榮後與前符六載之



問存歿乃殊余所悲子慶不我俱子之茹恨應亦如  
吾余自平丘從我嚴君繫舟春水以賁子墳林花已  
開谷鳥嚶而寂歷空山有淚霑卮子苟有矢尚聞吾  
辭匪辭伊心庶我格思

祭外姊吳執義斗寅內文

嗚呼悲夫昔也吾姊兄弟三人俱弱歲喪怙恃辛勤  
就養於吾王父母以至成婚嫁得所歸而庶幾始有  
生人之樂焉伯也不幸早寡而沒其季盛年又竟至  
此則夫孰知當伶俜孤苦之餘乃得以成立而及生  
產室家之日復繼以淪逝也耶始吾姊之卒於疾余



亟往候其顏色且切其脉心甚恠其頗與伯姊瀕危之時相類也歸而寄書于其仲守舅家喪於南鄉者爲及季病狀如此而因又自解曰姊病雖甚淑善如吾姊此豈遽夭札者耶其又孰知始而恠之者果不爽而終焉自解者爲虛謬也耶嗚呼悲夫方吾王父母之撫余以子撫吾姊之兄弟以女余與吾姊兄弟不特諸從之懿而已事實有不殊於同胞者自吾三父母下世未十年而吾四人之中遽見二者之死而仲也又且流羈於湖海千里之外則其於存亡離合之變何如也此尤余之所以投涕於今日而爲吾姊



慟焉者也苟吾姊有靈亦必惻然有感於小弟之斯  
言嗚呼悲夫

祭仲舅先馬申公文

嗚呼人生有涯世故無窮盛衰福禍存沒忻恫公年  
五十閱歷以躬牢騷之志壘塊之胸宜天宜歌百感  
所交一托于酒與世爲聲嗟嗟吾舅孰識其中小子  
欲言有淚無從凡我諸舅五人其同伯與三季草宿  
于封公獨歸然定長于宗風霜摧剝苑彼喬松嗟嗟  
吾舅胡復遭凶平生杜康謁其春風今來莫寧孰爲  
融融獨僚黨延優矣音容誠臚于文庶歆非衷



祭金醫應詢文

嗚呼哀哉詩不云乎無言不酬無德不報惟君於我有恩有好我昔二死君三起之我有兒瘵君復已之此恩當報尤有重者維我嚴君不寧寢臥衆人不識以水爲火君獨斤斤謂攻不可以君之惠獲臻安和此恩當報報將如何昔歲嚴君奉使于燕雪虐風饕其路三千君執其勒若子弟然今春不虞又從湖行君不憚勞我式其誠歸未一句忽聞君病始愆于步終憂在脛我制維心日夜兢兢君病不見亦非人情我訪君門月已在戶君出其晚診洪且鼓君自知醫



意或可救廿日之晨竟得君計君年半百精氣尚固  
若冰在硯雖雨亦露凡諸藝術敏妙通透六氣之沴  
風寒暑候變有萬千雜襲紛糾君闢其奧破人蒙蔽  
旁爲奕棋亦絕輩偶積薪慙李天借其手有技如彼  
而無其壽親厚如我又惡不悼君於文字亦曉談討  
偶嗜余文若啗歌棗君行我詩或題之扇我嘗謂君  
我爲君傳縱今爲文君豈及見西山之計曾與余語  
上宜棗栗下有禾黍灌園治田暮歲倘徯生即吾游  
死則吾藏孰謂今日君遽大歸君家猶子昨告以期  
強起哭君爲別千古我有語言君莫聞覩一慟而訣



有賁如汪嗚呼哀哉

祭龍洲趙尚書

綱文代家大人

惟公行義修之家庭惟公志節動乎朝廷公齒  
爵公所自有惟公文章亦期不朽世皆誦公芬在人  
口惟公於我寔我先友契好之篤敬以彌久哀然科  
甲與相先後昔官春坊借我先人言及廟謨以格楓  
宸剗共煩苛慰民嘽呻逮扈分朝復司羈綫夷艱進  
退遂並卿列已丑之冬先人在野庚寅之夏公在  
馬邈矣山河詩篇往來千里訪公適自燕廻及公歸  
來力辭朝命先人於時亦釋台鼎南園之會



洛社從容几席亦有樽筆勝事一日已喧都下是秋  
先人遽捐館舍小子不忝荐濯鞠凶幽堂之鑱敢以  
煩公公修厥辭展也春容中郎一語豈私林宗辛丑  
之拜公命我坐餘生孤露惟有淚墮日月荏苒今又  
幾歲每一念至恍如屬世地纔春糧魯莫起居歲時  
幽嘉祗憑簡書孰謂今日忽聞公逝叔世緼紛無足  
戀係蛻此塵垢朝彼上帝哭公噉噉公應一笑顧余  
小子無所比肖感念疇昔云胡不悞巖巖青城高與  
天際想像平生疑公顏色馳辭寄奠告余哀惻公如  
有知尚余歆格



祭春沼先生文

歲次己酉十二月庚申朔二十日己卯門人甥姪清  
風金錫胄伏聞內舅春沼先生之柩將以來歲正月  
移窆于楊根新卜之兆舊山之啓已有日矣春糧履  
冰竭蹶東馳謹齋辦香單筆哭奠于靈筵之前而告  
之曰嗚呼哀哉惟我先妣兄弟有五舅氏而惟我先  
生於次爲四我視先生如視先妣先生視我亦譬已  
子導我廸我義篤恩摯猶母之慈亦師之誼我哭先  
生歟已一紀小子弗天頑不自死適使南陲先妣背  
棄左海窮界杳千餘里去辭於堂歸擗於次茫茫穹



壤此何人理不勦不殄三穀而燧茲聞先生將文墓  
隧水泉之避蓋不獲已所慎惟終其禮如始持被有  
暇官偶無事戴星而馳涉水而至且跽且嘑一攀靈  
几先妣之藏隔衣帶水先生之宅雖遷亦邇庶幾千  
秋相近相慰至若先生短期長志遺文之托後事之  
紀固在我我乃多愧欲言則咽文豈盡意暇脩左  
豆薄醪在觴先生有靈尚或歆此嗚呼哀哉尚饗

祭李監司

萬雄

文

代尹叔杭氏作

嗚呼自我寄此與君往還分水南北十餘年間君多  
奇勝釣磯漁灘我有長物雨簑煙竿方其跌宕惟君



卷之十一

十一

我閑君爲世需或繫于官偷隙輒來握手與歡去春  
之季君按西關迢迢關海一別一月陳情有表旋納  
藩節我時索居獨閉雲亭屈指數日待君歸舫誰知  
一夕遽承君訃我聞始驚惶焉如剖嗚呼昔與君遊  
笑言啞矣今我迎君涕橫臆矣昔與君飲酬且酢矣  
今我奠君君不答矣亭空綠水誰主屬矣碧桃紅梅  
自榮落矣江聲嶽色長寂寞矣鷗盟鷺誓逝莫續矣  
單辭隻雞情曷極矣君如有知庶我格矣嗚呼哀哉  
尚饗

祭世承旨

胤錫文化家大人作



嗚呼哀哉我自弱冠與君爲友懇切之益期以皓首  
浮世多故萬事紛紜白黑予奪私其好醜君惟以我  
情不待剖相面嘻嘻人或多有心期不隔孰與君偶  
我亦知君旣孝且友一以祥順薄夫頗忸我亦知君  
剛不易守葆其恬靜唾彼進取寧人負我我不人負  
乃如之人胡不耆耆善不必福賢不必壽終古如斯  
天道之否嗚呼哀哉前夏之病君幾不救曉聞吾門  
有聲急扣聞君瀕危駕不待趣君猶曰我執君手  
相視而歔淚落衣紐君幸而甦實天所佑誰知今日  
煢煢在疚病不終夕俞允却走我盲公退路得君訃



入君寢門始愕而仆惟瑞兄弟環哭丁牖慟矣斯人  
此果真不君於去冬奉遷先塋自謂之没人孰其咎  
聞卜君葬還于舊阜擇兆之計今乃大謬子子稚孤  
靡所左右念君此事言之賜廢嗚呼哀哉維我交遊  
二三親舊跌宕山河追隨文酒轉頭俄然凋落何驟  
邈彼嶺海塋歿于僦其季盛年終于墨綬鎮也無命  
求亦骨朽有苑其才百不一售俯仰悲咤茫茫宇宙  
今君又逝蟬蛻塵垢俵俵此世孰與先後新秋乍戒  
六氣生晝雲愁雨慘增我恻恻翩翩飛旒指彼揚岫  
我有新肴我爲君侑我有親詞我爲君祝生平之誼



已矣難又一慟長訣右隕盈豆嗚呼哀哉

祭內弟紀明文

嗚呼慟矣汝之生於世與吾爲中表者蓋莖二十有六年矣而汝之清詞賦受文字於吾者爲七年汝之怛吾之奄達慈顏閱吾之終鮮兄弟時就吾倚楫之室以偕吾寢處者爲四年以吾之瞽術粗技醫汝之勞火之疾者又二年矣吾之朝還夕往憐汝之孱弱沉綿亦幾一朔而裹藥視劑以斟以護非不知汝之必死猶不能不冀其萬有一生者又八日而汝竟不起矣嗚呼慟矣嗚呼慟矣吾不見汝一日則吾輒思



汝今汝之死已五十日矣吾每想汝之儀容頽然而  
玉立秀然而蘭茁者時猶在吾之眼中而獨其壘壘  
諷誦琅琅笑語已冥然漠然而無復有入於吾耳者  
矣嗚呼慟矣嗚呼慟矣明日之日是汝遷柩之辰吾  
與汝永爲千古之訣者其將在於今日則今吾之所  
以爲約於今日者唯在於一紙之文數片之石記汝  
平生行義之篤叙汝臨絕握手之言以銘諸幽以垂  
諸後而已嗚呼慟矣嗚呼慟矣二十六年中表之情  
七年四年師友之誼其將寄於茲而已耶臨紙含毫  
淅落如雨哀則無文鑒我衷素嗚呼慟矣尚饗



祭權掌令汝綱文

名斗樞一字靜川

嗟乎傷哉生別如雲死別如雨昔別瑞弟已矣千古  
今春別紀埋玉于土云胡茲夕又別壽甫維舉與古  
往奔先訃乍別湖海亦返故宇獨君長逝逝不返顧  
恢疎之量冲雅之度嗚呼此別寧可復覩斯公期孤  
品纔四五使年其年壯且未暮負天之翼人視弱羽  
牛蝕于魑桂或生蠹遂令昭質奄先冥路此世茫茫  
惟我踽踽我念平昔與共遊處中間世故悲歡散聚  
宜歌宜涕一見詩句以別以贐以替薤露以繫彼石  
可誌丘墓雖不屬我我將求取誌銘君德兼叙衷素



吾能識我不在醪脯一言爲別有頃如汪嗟乎傷哉

祭從姪申進士報文

歲之冬孟日十八有叔斯百告姪轍夢俱之世姿玉  
雪衰廢之門才淑哲韻語鏗鏘筆路潔小試未冠門  
芥掇積薪之局珞琤訣頑鈍女杯藝獨絕止法一一  
人所殺嗚呼可惜汝天折阿嫗腸腐爺淚血仇怨聞  
者亦中咽單醪片腊愧薄設一慟與汝千古別

祭趙司諫昌期文

維歲次丙辰七月辛巳朔初十日庚寅友人清風金  
錫胄謹薦觴豆之奠于近故司諫出宰陽川縣令趙



君文卿之靈筵哭而爲別曰嗚呼哀哉始子盛年志  
宏才多譬若楠樟鬱彼山阿童榦弱條自拂雲霞宜  
梁宜棟馭姿章華何知困暴挫閑杙枿寧惟挫閑又  
用斧柯千秋奇志十載沉痾陵陽之獻三泣楚和陽  
山雖近亦古長沙我與子仲兄弟一家以弟視子情  
聯葛瓜生平親愛庶共切磋頃子出獄我嘗一過神  
形已瘁意氣不磨竝言正議令我口呿適歲龍蛇賢  
人其嗟此志此才其如命何哀哀子命終至斯耶嗚  
呼世故斯芬天道亦頗鸞鳳在歟騏驥服車屈沉已  
冤顏夭則那吾爲子悲有淚沱沱聞子明發永歸西



坡此別無返此情無涯憐子惜子爲具觴茶一瀉哀  
臆以當殯歌嗚呼哀哉尚饗

祭先墓文

丙辰

昨歲之展旋自春峽今來攀栢又從南堞旌麾是屏  
子妣是挾霜露云降日月已匝顧瞻徘徊淚盈哀集  
爲拓精藍旣畀老法仍營小屋擬隣奴業主眷斯  
厚先蔭攸及進敢忘退張則思翁適緣國祔歸期  
奄急單葦誓心墓草是浥尚饗

南小門洞御營別營開基土祝文

光熙南洞木覓東條有阜壇曼厥上衍饒背遮崇麓



前對雉堞旣窈而豁若冥而昭宜開操塲以鍊摠哨  
以試超距以藝弓刀帶戟方攘馳騎屈橋軍聲鏜鏜  
以衛 聖朝念土有神若官有僚鑿鍾方始肅告天  
繇匪豐觴豆匪馨蕙椒精誠所格監我薦澆以和卒  
伍以寧於旄無祲無災嘏我遙遙

先墓焚黃祭文

辛酉三月

粵在前夏 國有變亂孽豎亂宗密謀構叛賴天默  
佑悉伏誅斷錫胄適忝本兵粗効協贊爰承 寵命  
猥占元功推 恩禰廟復加勲封乃以上年五月二  
十一日 贈顯考爲純忠積德秉義補祚功臣清陵



府院君 榮慶所加采切感恫旋丁 國戚倏見歲  
改申乞 恩暇獲攀松梓茲焚 命書敬薦 賜祭  
尚饗

祭趙叅議 嘉錫 文

我自藐稚識公兄弟公我母黨中表行第公又其季  
同我年紀不惟親懿復敦交誼形骸共忘臭味相劑  
三十年餘親愛靡替美公篤行旣躬孝悌嘉公志節  
若在硯礪亦有風流詠笑疊疊當其激昂意直辭叙  
昔公丁歲抗疏天陛纒纒萬言盡發蒙蔽群雞接翼  
孤鳳獨唳嚇彼鴟鴞怒吻爭厲謂將逐公別公荒裔



公適天幸獲留京邸迨天悔禍廓掃氛曠危朝粗安  
百士咸勵公惟侃侃直氣彌揭方將大展晉塗如砥  
叅銓首諫何所不擬公有賢兄亦有嘉友團圓湛樂  
日夕聚首人生此樂蓋亦未易胡公不幸遽困床第  
沉綿半歲遂至不起方公臨簣公向我謂五十非夭  
三品非底擾擾浮世寧足戀繫所未忘者惟有朋輩  
平生譚謔今後難再吁嗟情鍾正在吾儕每念斯語  
益復愴悽我哭公復嬰寢瘵欲來未來尚闕奠拜  
聞公填池乃卜今晦爲來別公辦香單卮情通意感  
公抑有知茫茫此別永無迴期臨楮惻惻一喟長辭



卷之六

淵兒生員新 恩時祭祖考墓文 辛酉冬

伏以兒子道淵今掇小試孫年三十一始有一子子生  
十八略知文理 國有庠舍幸取經義昔歲丁酉我  
魁進士祖考謂我汝科可喜或酉而乙或酉而癸三  
世酉榜亦一奇事手書貽我尚在舊笥今茲之科復  
與酉值所奇彌奇今且五四所悲祖禰倏已背棄孺  
觴布奠感淚自墜陳詞虔告尚格饗只

淵兒生員新 恩時祭先墓文

伏以兒子道淵祇襲先訓粗經指授頃值秋闈隨衆  
進取幸免氾氾獲中程曰歲紀迴環今適在酉爲年



其年旣九而又寔類先考不先不後異事竒聞若有  
眷佑逮當唱名特近 續絃玉語諄諄獎勵雅幼韋  
布擅厦亦古未有今茲請暇 惠寵彌厚 命馳郵  
乘 命辦鉶豆姊子緯紳並妙而秀雙璧一榜聯袂  
共手謂展其榮言隨其舅桑梓之光芬甚人口矧日  
在斗旣旬且九維先誕辰會值匪偶昔我子姓所共  
上壽今來奠跽淚落卮酒茲因告由叙詞以侑

淵兒生員新

恩時祭六世祖祠堂文

最長房  
在抱川

昔在壬寅一來拜奠後十數年曾莫再展地之稍遠  
誠豈云淺幸今兒子獲甲庠選茲請 國暇亟行廟



見慶由先訓 恩出恒典族聚袒免事耀鄉縣所矢  
無忝庶吾自勉

祭先墓文

癸亥八月

小子不肖幸襲先訓且蒙 國恩受 命任事于今  
十介滿盈必溢崇高易顛淵谷之戒曷敢忘旃今因  
論斥一二黨人大爲時輩所怨謗殆辱之及昔人所  
傷遂乃決意東歸擬退丘園鴟夷赤松亦或可以攀  
援而庶幾無忝於先文貞公庚寅辭相之遺志茲因  
奠拜告辭以矢且伏念自先妣之藏此今經十餘星  
霜而未有添丁頻見天殤或外玄兆水流生方術家



茫昧縱未可詳言念後事每用危惕將欲更擇吉窆以妥窀穸而東岡宅基亦欲增庠補缺以圖後用今告始役畚鍤是董

祭山神文

九月

御屏之下生金孕水起伏四五龍幹偉美昔在丁年余喪先妣依婦舊窆卽祖遺址逮奉後喪遂合塋隧近有疑言訾毀紛起或言木局水破乾位或言亥流直前而駛非心非臍亦類肘臂生人不蕃蓋坐茲崇禮服有緇亟欲奉徙穴之云吉遠亦奚避頃逢曹生爲占便適舊岡東南步不盈跬脉轉爲丙兆仍坐巳



腦脊差微揀尋未易鉗交泉滙厥證可恃砂橫水紆  
朝對三四曾聞善人必逢吉地抑吾先德宜裕後嗣  
今將補土先事畚蕘務完羶裊俾稱位置凡茲近地  
寔神封寄凡厥休咎亦在神施涓吉致戒亟薦告祀  
酒餌非馨牲幣非侈所祝明神鑒我誠志遄垂冥祐  
以襄大事

告先墓文

山事未定小子之責邇搜遠訪抵惹環謫東南一穴  
曹生所擇迤右而高下直泉脉填傍補前方始土役  
恐有震驚憂懼靡釋謹具酒果敢此陳白



祭申正字文

九月

清風金錫冑斯百適在牛川閭內弟故四雅申君之  
喪自廣陵舊山移寔于湖西公山新卜之原略具薄  
奠迎哭于舟次文以爲別曰嗚呼四雅子有奇才世  
所知也才而無命亦所悲者我昔爲文銘子泉下曰  
期長志只堪悲咤今子有子將遷冥舍縱及黃泉  
回長夜溯此江流指彼湖野玄冬將迫皓霰初灑  
然宿昔賦雪溪社感念愴怆悲淚自瀉江程易暮苦  
語難寫精靈不昧尚歆余竿



息庵先生遺稿卷之十八

三十一

息庵先生遺稿卷之十八



息庵先生遺稿卷之十九目錄

應製錄

顯宗大王崇陵誌文

顯烈明聖王大妃行狀

玉冊文

顯烈王大妃殿上尊號玉冊文

教命文

王妃閔氏教命文

告祭文

神德王后祔廟時遣大臣攝行祭祝文

討逆後功臣追錄時告

廟祭文



陽明先生遺集卷之九

宗廟祈雨

親祭文

不允批答

領議政鄭太和三度呈辭不允批答

領議政鄭太和四度呈辭不允批答

教書

上候平復後頒赦文

教撫戎使徐必遠書

顯宗大王廟庭故領議政鄭太和追配享教書

致祭文

箕子廟遣

近臣致祭文

先農壇遣

大臣致祭文

先正臣李彥迪書院

賜額致祭文



竹林書院 賜額致祭文

文烈公趙憲書院 賜額致祭文

判書尹順之致祭文 行護軍趙啓遠致祭文

叅判尹鏞致祭文 領府事鄭太和致祭文

明善公主致祭文 益平尉洪得箕致祭文

祈雨祭文 畿內山川祈雨祭文

進香祭文

仁宣王大妃殿敦寧府進香祭文

仁宣王大妃殿咸鏡道進香祭文

表箋



史書犯

人

蒙宥謝表

方物表

王世子冊禮後

大王大妃殿謝箋

奏文

請

王世子承襲奏

請改癸亥被誣事奏

咨

移禮部咨二

書契

代渡海首譯答對馬島太守書契

御題一心之微攻之者衆賦

御題項羽不渡烏江說



息庵先生遺稿卷之十九

應製錄

顯宗大王崇陵誌文

甲寅

於戲洪惟我 顯宗純文肅武敬仁彰孝大王姓李  
氏諱 字 孝宗顯仁大王之適嗣 仁祖明肅  
大王之孫 母妃孝肅敬烈明獻仁宣王后張氏右  
議政新豐府院君維之女也始 孝廟在藩邸爲質  
北隣以皇明崇禎十四年辛巳二月巳酉誕 王于  
藩館 王生有異質覃訐魁碩甲申 孝廟將由藩  
入燕乃遣 王先還 王方四歲上謁于 仁祖有



所問應對如成人問堯舜桀紂王已能別其聖暴  
言皆證古史嘗有外藩進豹皮者毛疎惡將却王  
卽白于仁祖曰捉一豹傷民猶必多矣仁祖聞  
而大奇之命勿却嘗偶出閣門見一卒形羸墨問  
內監對曰此病凍餒者也王爲惻然輒命賜之  
衣且續食其自刲少饒神智仁愛之出天性如此昭  
顯旣卒孝廟以次嫡陟儲副王亦進號元孫  
丑冊王爲王世孫設講書院是夏孝廟嗣寶  
位王亦進號王世子辛卯行冠禮仍行冊王  
世子禮冬行嘉禮壬辰行入學禮益廣置春坊僚屬



詳延宿儒以盡其輔導

孝廟嘗再祀文廟輒命

王從教右文也大閱于南津復命

王從教不忘武

事也時觀稼弄田教重民食也已亥五月

孝廟賓

天

王受寶踐昨旣反直經廬次哀哭不節飲歔

不饘饋莫不攝時盛熱處偏陞不遷左右臣庶及遠

邇聞者皆莫不感

王之篤孝

王初眡政惟

先

孝廟之所教詔遺志遺事之是遵謙已而尚學儉上

而裕下務敦大周慎以歸于中正首用大司憲臣浚

吉言加禮髦士勉留已至諭召夫來時若左贊成宋

時烈已自

孝廟朝受眷遇最深而尹宣舉李惟泰



諸人亦咸至京及時烈等求退甚懇王頻賜手批

慰挽備至命諸道供獻係祀享外悉省除之民已

鼓舞新化矣庚子關東北菑命盡蠲端川逋銀

減三甲貢豹嶺以東減布以西減米辛丑三南又旱

命復減諸道供獻減酒房減廐馬舊有兩尼院名仁

壽慈壽者在王城北內王命撤之構黌舍遣院

尼悉歸俗秋王親舍菜于頴宮壬寅春命禮部

修麗朝諸陵且著令三歲一審特遣御史南九萬

李翻等蠲湖嶺雜賦且行賑貸又遣近臣祭厲于壬

丙古戰地秋王親幸露梁講武事癸卯命均田



使閔鼎重金始振改量畿田 命減諸宮家海稅及  
柴場之廣占傷民者甲辰畿內比歲旱秋湖南又水  
發江都南漢穀以哺之 命宰臣三司並登薦才雋  
迨左叅贊金壽恒徃咸鏡道 御史尹深徃耽羅問  
邊氓及海外人疾苦又俱試文武士 王常患眼病  
久不瘳至乙巳乃南 幸湖西試沐于溫泉始有效  
至行宮之日卽罷鄉兵之扈於道者歸鎮 命兵部  
飭將士毋擾民毋得損禾稼 命禮部分祀故勲德  
之在傍郡者設文武科以慰士 命戶部減徭賦有  
差以慰民丙午春 王奉 仁宣大妃復 幸溫泉



遍賜一道耆老暨以孝行聞者米肉 命吏部凡年  
八十以上者毋論士庶並加資級既還大赦 今  
明戶口帳籍法漏者罪至徙邊丁未春 王親御法  
殿策元子諱某爲 王世子夏復 幸溫泉益 命  
道臣寬民決冤滯先是 孝廟嘗 命行兩湖大同  
以紓民困唯湖南山郡未及行 王既述事朝臣有  
胥言不便者且行且寢後又皆言便 意行之湖  
北以蘇茂申關東又饑 命蠲民如庚子設賑恤廳  
命重臣有才誠者幹理之減各司奴婢貢布已酉春  
復 幸溫泉秋始以 神德王后康氏躋祔于 太



廟復 貞陵寢園舉曠典以章大倫庠成春夏大旱  
秋大水諸路皆告菑 工又命發江都南漢米二萬  
運關西米二萬分賑內外辛亥春又無麥民大饑疫  
癘滋熾死亡相藉 上日夜焦憂設京貳二所勅諸  
路諸邑盡試調採生者饋糜死者槥殯壬子 下罪  
已教辭旨惻怛布諭 國內悉蕩除逋賦決罪囚開  
廢園 惠澤霈然民遂忘其菑矣又 命宰臣三司  
薦有學行文武才能者又遣 御史李夏往耽羅載  
種食及布以饋復試士如甲辰時島倭連遣使請移  
館至是復請移熊川 命鎮臣毋許癸丑宗人靈林



副令翼秀上疏言 寧陵封石有繫 王大驚憂決

改兆之議用是冬十月遂遷 孝廟衣冠于驪陵禮

也時 王上奉 慈懿 仁宣二太妃極志盡物以

致隆養 孝廟時所建萬壽殿首 慈懿太妃之所

御也在西 王又別構一殿名曰集祥 仁宣太妃

之所御也在東蓋猶漢長樂長信之制焉 母妃素

有疾 王恒左右侍護以愉婉順適且頻召諸姊妹

公主歡然展親和樂無間 母妃亦嘗曰 王來在

傍病若去體至甲寅春 母妃疾寢劇 王亟命遍

舉珪璧且議釋冤囚迨遭大戚 王摧毀踰制而益



致潔祀享自饌爨濯槩靡所不飭始 孝廟之喪大  
臣與諸儒臣等議 慈懿太妃所宜服以爲本朝五  
服之制唯爲子菴而已遂定爲菴其後有言菴非禮  
禮當三年者 王命詢諸大臣儒臣諸儒等因訟言  
古禮疑亦爲菴大臣又持前見以國制唯菴爲對  
王乃從大臣言仍菴不改至是禮官復遽殺 慈懿  
大妃服爲大功 王旣更詢于公卿三司且親考禮  
經盡別其違片曰夫嫡胡庶也長胡衆也 先王之  
於 太妃唯賈疏所稱取嫡第二長子亦名長子者  
乃是也亟罪禮官 命改功爲菴又謫責首相不從



禮明文而從人說者制既定名旣正而邦禮益無憾  
矣 王旣行純茂性又聰睿特達聽斷之餘唯常耽  
經史沉潛理道而其發而措諸事者要必參伍反覆  
得其當而後乃行晚益明習政法弇綱總紀方欲大  
究輓近軍民之弊以盡其通變而 王已積瘁過毀  
病以口臻八月初七日朝 命大僚會賓廳將召與  
議事忽感疾益苦不果亟馳遣承旨召領議政許積  
於忠州又召左議政金壽恒使至前勉諭大漸之夕  
猶頻問 敬思殿膳羞潔否又聞戶外有風聲問此  
何自曰東風 王驚曰損稼酷矣民將殄矣予何爲



又聞此聲乎猶嗟嘆未已 王世子令諸大臣齋禱

于 廟社山川 王竟以是月十八日巳酉 大棄

群臣于昌德宮之廬次 王在位十有五年春秋止

三十有四德壽無徵神理繆錯嗚呼痛哉領議政臣

積左議政臣壽恒右議政臣知和等議 王功德上

謚曰純文肅武敬仁彰孝 廟號曰顯宗臣壽恒摠

陵工卜兆于 健元陵之西南別岡負兌之原以是

年卜二月十三日壬寅葬 王于崇陵當始歛也凡

絞紵複褶之屬皆出諸宮中毋煩有司及殯而葬也

事皆從儉約毋傷民蓋惟我 王妃暨惟我 嗣王



克體 王平日尚樸敦素之遺旨云 王妃金氏領  
敦寧府事清風府院君佑明女也誕一男三女男卽  
我 嗣王殿下女長明善公主次明惠公主皆未字  
而天季明安公主幼 中宮金氏領敦寧府事光城  
府院君萬基之女辛亥春受冊爲嬪今進位 坤極  
嗚呼夫觀天者識巍然觀日月者識輝光雖以臣甚  
矇陋猶事我 大行大王得奉教承命者亦已久矣  
竊伏有以識我 先王之純行懿德卓然匹諸古昔  
明聖而無愧 王素恭儉寅畏無聲色嗜好無盤遊  
逸豫常兢兢懍懍而有淵谷之戒蓋十五年如一日



每當禱雨或致齋 官中露立達曉或避 正殿損  
法厨雖疾疾在 躬曾無時月康豫而亦弗取自恤  
九嚴宮禁以杜絕蹊徑戒朝著以破除明黨亦屢賞  
諫者以廓言路昔在丙午冬間臣嘗從諸講官後入  
侍 王于宣政殿時妖孽纔息又有雷異 王益惕  
然警懼詢災乞言一出於至誠臣每頌此事不敢忘  
臣又嘗與儒臣宋浚吉俱進 對丙閣仍論及本朝  
臣成三問事 王許三問以爲皇明方孝孺諸人者  
流也此可以見 王褒忠尚義之盛意矣且往歲海  
西嘗有上變者 王一問知其誣放七十餘人同日



賜糧歸鄉此又足以知王之世無一枉死於桁楊之下者矣嗚呼豈不盛哉然臣又嘗敢論之茲數事者在凡主固爲盛於先王則尚其細者惟其以千乘至貴君主至尊而躬曾閔之行執布素之節且使我環東土數千里之間雖降旱罔災溝壑復廬盡圉於鴻仁龐澤之中者實庶幾茅茨采椽之盛焉此尤王之所以爲盛德至善沒世而不可忘者也嗚呼其至矣嗚呼其至矣

顯烈明聖王大妃行狀

恭惟我 大行王大妃姓金氏世籍清風其先蓋新



羅王者後也其顯於麗者曰大猷侍中三世至昌祚  
復官侍中生仲源清虜將軍生瀚監察始入我朝  
又二世至耄司憲府執義執義生叔弼成均生員生  
員生湜魁中宗朝賢良科官至成均館大司成世  
稱已卯名賢卽后六世祖也高祖禁判官贈左  
贊成曾祖興宇生員贈領議政祖堦事我仁祖  
孝宗兩朝三爲上相卒謚文貞考佑明領敦寧府事  
封清風府院君卒謚忠翼而贈贊成興祿贈領  
議政址又忠翼之所後祖禰兩世也忠翼之配曰恩  
津宋氏封德恩府夫人贈左贊成國澤之女以崇



禎壬午五月十七日辰時生 后於長通坊私第宋  
夫人有娠纔八朔有飛鳥啣玉過寢房而墜之祖父  
心異之以焦易筮之得育賢之兆翌日而 后誕焉  
后自幼德容天成貞順嫺言笑動止俱有度則歲  
辛卯 孝宗爲 顯宗擇配 后年方十歲三入揀  
選 老宗輒益奇愛之遂命冊 后爲 王世子嬪  
仍亟稱之曰佳哉此婦終必福我國家是歲十二月  
行嘉禮 后入而承事 孝宗大王及 仁宣王大  
妃左右服勤夙夜靡怠退則輒與五公主同處一室  
諸公主年長於 后者 后敬之彌恭不及 后者



后友之彌親雍容悅睦終始無間 宮闈之間謁如  
也及 顯廟嗣服 后亦進位中壺益復小心謙畏  
以誠事上以義飭下尤防慎內外其顓視外家嘗有  
程例訓戒諸弟以毋驕恠終無敢以縻芥干澤者資  
性聰睿事之一經於耳一撝於目者皆終身不忘通  
曉書史能知古今治亂見識昭曠度越倫萃十六年  
之間其所以內贊 先王寬仁恭儉之化者至矣  
先王嘗奉 太妃再幸溫陽浴溫泉己酉夏復幸  
后亦陪從帥禮左右且爲療痰疾焉 后嘗於 孝  
廟大喪哀慕盡制及至甲寅春繼有 仁宣太后之



急所方公通利卷一

六

一

喪而 后適違豫日久未得 躬執饌餐益悲悼不  
自勝眷撫諸主錫賚之恩一如 太妃在世時無毫  
髮脰削宮中之人尤莫不感歎悅服其秋 顯廟禮  
陟 后於寢瘳之餘哭梓隕絕菽塗未啓只歔糜粥  
我 殿下每從旁涕泣以請爲之強進而其於送終  
之事無大無小皆手自整理不委之女御絞紵複褶  
之只於梓枿之內者悉自內 不以煩國力時我  
殿下以冲弱嗣位且繼有疾恙 后常日夜焦憂以  
盡輔導調護之方而罪宗楨榘兄弟三人屬最近出  
入禁地又最密又有諸舅兄弟賓客爲之羽翼唯日



益驕恣覬覦非望事盖有難言者乙卯春清人以帛  
祭來愼臣始壽卽耕之內見也因通官虛喝增益口  
語語至犯先朝朝臣皆駭愕墨墨無以爲計后  
聞之大加痛盡卽下教諸大臣曾爲先王臣子  
者何敢無辨又命首相徃詰通官詰言所出而愼  
臣馮依幻惑之端露矣已而忠翼有疏盡暴楨榿與  
宮人交亂狀請論其罪而楨之舅挺昌輒族其黨鑄  
及許穆求爲急對至以究問反罪爲言忠翼遂蒼  
黃胥命於金吾之外后聞之驚痛以爲楨榿之  
事先王之所知也先王之教未亡人之所聞也



吾不可以不言而況吾親方陷於僇辱則吾又何可  
深居內盡而忘竊負之義乎卽召時相及諸幸於簾  
前諭旨激切雖庶頑宿詐亦有爲之出涕者有司  
始議勘楨桎罪就配南邊后自乙卯爲就近孝  
敬殿移御于通明殿患疾彌留至丙辰六月猝劇  
我殿下晝夜侍湯劑分命大臣禱于廟社山  
川又洞開王獄釋囚后病復甦上俟后體  
康復卽請返于大內朝夕侍奉歡洽融融或於朝  
罷入對有大事則必奉稟而後決焉戊巳之間  
黨人柄事計欲芟除異已而竟不果至庚申拂與挺



昌及逆孽堅台瑞等謀不軌既伏誅治其黨與有差而如歸楨所後子於本生父母俾除緣坐內司辦治棺衾衣絮移瘞罪宗於便地其出於后教者爲多矣后素慈仁愛物雖肖翹螻蟻之微亦未嘗害傷嘗御慶德之光明殿有小蛇入室盤旋於御之下宮人見者皆失色后迺然下教曰此殿邇山有此物無恠不必害也亦不令巫瞽祈筮明善明惠兩公主相繼早逝明安公主又自少病弱后甚憐愛之及其出閤衣服器玩饋餐之屬俱損於舊制又嘗戒之曰由儉入奢易由奢入儉難此乃古人之



明訓不可忽也時有水旱災異后輒憂形於色彌  
日不解上年秋八路又皆告災民復大困后聞之  
湫然至廢寢食特命壽進於義兩宮發帑中所餘  
米布盡歸于賑廳以補活民之資焉戊午秋我殿  
下患痢危重后日夜憂煎嘗齋身浴髮籲天請代  
上疾尋愈后每以我殿下未經疹瘡保護彌至  
至癸亥十月上感疾兩日疹痘始見后大驚慮  
爲減七筭復齋沐請代如戊午時十一月上漸向  
平復而后已微示疾疾少愈則親往上所見  
上瘡痂已除爲之欣然動容未幾疾復亟內局請設



付藥廳 上命大臣往禱 廟社山川如丙辰至十

二月初五日未時 后竟昇遐于儲承殿之西

春秋四十有二 穹昊難諶德壽無徵加以邦薨 頒

國哀旋酷賀吊錯互率土如喪嗚呼痛哉 后有平

日所書遺 教教中俱言後事至是女官始取以告

于 上 上命傳示大臣其 教若曰襲大小歛入

棺諸具衣褂銘旌素錦褚柩衣下玄宮三垂此衣靈

座神門帳交待万席床褥桌衣山陵靈寢褥攢宮褥

退壙所納 函子內外袂發引時靈寢 函遺衣 函及他

所盛 函子與袂內間所有件數亦足用之以此取用



中宮冊禮時

教命玉冊寶此三物內外祿俱改以

新段已上各件依所書既已備置卽先分付勿令自  
外疊造可矣朔望祭果器數勿用前例須皆折半爲  
之朝夕奠雖不爲亦好而如以爲禮不可盡廢則油  
果餌餅各具一器其他奠物亦須減半至於各道各  
司諸官家進香並令停止則爲便祭用床桌或有前  
日所用者仍復用之且自初喪至發引下玄宮返虞  
一切應用諸具苟有舊件可用者亦勿更造以爲崇  
弊之地雖或有以太儉爲不可者此與自上徑自  
裁削有異予意本如此須以予意下言于有司而依



此爲之其餘諸事亦務從省約是予之望也該曹所  
儲蕩竭民力亦盡卽今國事可謂周極今若勿爲徒  
循古例而有所損則雖吾魂鬼亦可以安矣唯恃  
上心仁孝無違故如是言之我後奉承訓命  
哀痛彌切自襲歛殯莫俱命有司一以遺教從  
事而當甲寅復土之役方中象設已用虛左之制  
陵功又大省嗚呼若后之徽音懿烈真可以匹美  
任姒而彼濯龍之誠永寧之詔其方斯則蔑矣后  
於丙辰曾受尊號曰顯烈至是領議政臣金壽恒  
等共議后謚曰明聖又上徽號曰貞獻文德將以



開歲甲子四月初五日祔葬于

崇陵禮也

后誕

育一男三女男卽我

殿下三女卽明善明慈明安

兩主俱未字而歿明安下嫁海昌尉吳泰周

殿下

元妃仁敬王后金氏領敦寧府事光城府院君萬基

之女

繼妃卽今

中宮殿下閔氏領敦寧府事驪

陽府院君維重之女也我

殿下纔經厲虐又遭創

巨當至慟在心之日手纂

先后行錄仍涕泣

命

臣錫胄曰茲錄多有闕漏予荒迷摧裂不能纂綴深

恐

先后懿德將無以垂詔于來後卿屬在肺腑又

能悉甲寅以後事其悉撰次爲狀無辭臣承

命震



恐欲辭則又有所不敢乃敢裒錄中外所共覩聞者  
序次如右拆臣伏聞近日朝議万欲治妖巫之罪而  
或有疑我 先后之明睿燭理不惑私邪而尚有牽  
係於巫祝之事者此蓋流聞者之誤也 國俗素畏  
疹瘡其得之之家輒以爲有神帷床設席懸百物而  
祝之間里皆然不可禁我 陛下初得疹疫宮中之  
人旣不能無是事又有一巫自言能事疫神者令外  
宅別自供神曰上疾旣愈外間浸傳宮中將復迎巫  
送神久而益喧時 后病已劇 后弟錫翼錫衍等  
以 上命入侍湯藥乘間遂白 后曰外人所云云



者殊非官禁所宜有請特加禁止 后驚曰豈有是  
耶此非我所知然當問之遂召女官之掌宮中事者  
詰之乃 教曰母擅作事母擾亂錫翼錫衍等既退  
以所親承於 未命者言於臣臣復得以詳錄於狀  
未俾後之見者知此一事與不襍蛇異同爲 后不  
惑恠神之至德云

玉冊文

顯烈王大妃殿上尊號玉冊文

丙辰

生我鞠我旣殫報德之誠至親維親宜致歸尊之道  
肆陳顯冊用申微衷恭惟 三六妃殿下飭躬幽閑



存心淑慎並基周之任姒作嬪虞之皇英徽音載揚  
夙符續女之詠嘉訓是式永貽翼子之謀方形管之  
騰譽遽烏弓之遺勳藐以弱齒祇承慈顏七日之夢  
纔回驚喜罔極三年之制奄闕愴疚采深茲當變除  
之餘敢緩隆美之舉周雅贊大邦有子不顯其光宋  
朝稱聖后如堯維烈無競爰稽禮典兼採詩章謹上  
尊號曰顯烈伏惟勉抑撫謙俯膺崇賁遐嘏景福襲  
母氣以同流厚載悠齡侶坤元而罔墜

教命文

王妃閔氏教命文

辛酉



王若曰予聞古昔聖王之所敬慎重正者婚禮也而  
易之家人以正位爲先家道正而天下定矣肆予寡  
昧繼體受重嗣有不緒以奉我先王宗廟則曰凜  
凜乎艱虞之會曷敢懷宮室之安耽鐘鼓之樂而上  
器未建陰教方闕基圖所係藐焉靡托茲泰太母  
之徽教兼採輔臣之僉議謂宗祧必有所承謂風  
化必有所本而人倫之始不可緩也爰卽明揚懿閤  
簡在慈闈中以采擇重以吉筮俾以正壺立焉咨爾  
閔氏詩禮名門善祥奕世幽閑貞靜藹有嘉聲徽恭  
婉嫵雅著柔則誠有足以副寤寐之求膺禕翟之尊



者今遣議政府領議政金事恒兵曹判書李嗣洎吉  
備儀授以金寶玉冊冊爾爲王妃於戲惟孝敬可以  
奉宮闈之歡惟恭儉可以將福履之盛惟齋明夙夜  
率禮不愆庶幾有敬戎拒成之助則其所以體義易  
之正家勉戴記之敬親者固在斯矣其所以思齊任  
姒媲美姬周以關雎之化而致麟趾螽斯之應者亦  
在斯矣嗚呼其敬之哉故茲教示想宜知悉

告祭文

神德王后祔 太廟時遣大臣攝行祭祀文

巳酉

恭惟 大如克配 烈祖受中朝命爲內壺主德音



雖遠微稱未沫祔禮之曠閔幾年載昭昭陟降若有  
臨顧惕予小子是用戰懼孟冬維朔己辰維吉爰絜  
上儀以躋太室肅肅閔寢維穆暨昭萃假洋洋百  
世靡祧小子嬰疾久而彌猶未泰珪幣祗曾愴慕齋  
誠薦潔攝以幸輔於穆皇靈庶歆簋簠

討逆後功臣追錄時告

廟祭文

庚申

庚申四月兇人鄭元老上變逆柝暨堅並伏  
誅遂告廟銀勲行盟祭八月武人李元成  
又告元老與挺昌通謀狀乃再鞫元老挺昌  
等既伏法上以鞫獄之後不可不錄上變



者別單五人功勞亦多遂命追錄焉

前夏討亂旣行告祭急書繼聞漏孽再逮逆構舅  
昌實主陰計元老晚說互誅星筮諸賊引欵並發株  
柢凡厥始謀在托邦禮謀撓坤極則假畊制告廟  
稱罪特其次第謀樹私兵以弱環衛建府開屯又一  
關候超距之募胡服之製昔吐復吞今竭其底礎斧  
尚寬餘惡益晰國危幸安邦憤且洩再告非瀆於禮  
豈贅矧惟前歲事大錯盩爲告妖逆擅誣無罪獻書  
惟藹稱賊亦戾弄文行臆遂以私濟茲謫其奸俾逆  
諸裔正辭改告以明國體方誅內難有臣勞勩定次



行封以蔭永世其餘六人亦中勲例追頒鐵券復約  
帶彌肆申厥告式替壇誓於皇 列祖左右 上帝  
尚鑒群言以歆牲幣

宗廟祈雨 親祭文

噫予小子夙夜危懼民類將殄天譴彌甚其雨不雨  
膏澤久禁朝陰乍霏夕颯旋凜枯禾輟鋤焦林斷蔭  
薦何愛牲幣豈吝錦縞乾日亟以禱以諗微誠莫微  
靈旌終寢遑遑小子責重釁稔惟神降恕惟天示禔  
惟臣何辜屢奪餉飪斯呼疾痛以冀矜審惟 祖惟  
宗庶納籲稟沛此霖霖洽彼漑浸一滌焚悵蘇我群



品

不允批答

領議政鄭大和三度呈辭不允批答

王若曰昨傳予再諭之旨今見卿三辭之章此豈唯卿遜讓之莫回抑亦由予誠意之未至方且悔責輒復申敷惟卿雅度冲襟宏猷卓識才堪命世而寬足以有容道可經邦而智行所無事故以四世五公之隆望爲終三朝一節之蓋臣爲上相十年加又十年而小心一日愈於一日細事若不經意而政令必挈機要平時未嘗有爲而履屐亦中矩度是所謂巨川喬



嶽不見運動正亦賴梅酸鹽鹹自然調和卿輔予旣  
篤旣勤予望卿彌久彌摯則不料屯艱之會又連有  
巽退之辭當 廟禮監董之餘或小損於榮衛以天  
災荐仍之故盖過引乎咎詈夫安有不安之心必已  
臻良已之吉觀今國勢則垂崦嵫欲頽之日察今時  
事則泛洪河不操之舟小民雖詛而有司罔知或且  
飾怨爲悅上天難諶而人情已狃寢至指異爲常茲  
當予疾病之辰益思卿藥石之訓卿未可去此誠何  
時將使僚相而獨勞須念大體無待寡昧之多誥宜  
副至懷於戲休戚與同卿必欲爲國盡瘁安危所係



卿豈曰在家不知母爲乞解之圖乎。懇濟屯之策所辭宜不允。故茲教示。想宜知悉。

領議政鄭太和四度呈辭不允批答

王若曰。日聞卿體不佳。益覺予念斯切。卿雖迫予請急。予至四予且諭卿難退者有三。追先帝選以報先帝爲心。此漢諸葛之所以告後主。有社稷臣以寧社稷爲悅。亦鄒孟氏之所以論大臣。試以茲二事而言之。固未可一日而去矣。况方遭風霜水旱之慘。實不勝朝夕喪亂之憂。聞湖嶺饑殍之多。予豈甘大官之看膳。想溝壑流離之苦。予草安九重之帡幪。苟論古



人爲其主鞠躬之義亦知今日果非卿袖手之時至  
其他紛紛群議之繁尚待卿徐徐一言而定斯欲聽  
臥閣之論庶幾爲奠枕之圖潞公懸車猶叶贊於宋  
室留侯辟穀終強起於漢朝奚今輕去就之爲便乃  
莫念安危之所繫唯時近藥物無妄之疾自瘳則日  
告謀猷多難之邦是賴卿豈負予而不顧予所望卿  
者若茲於戲一人饑猶已之饑卿必有活民之術百  
姓足誰與不足予方思益下之謨須亟斷巽讓之章  
以共濟屯艱之會

教書



上候平復後頒赦教文

王若曰：夙茲彌月，屬有違豫之憂，降福自天，聿收邁損之喜。已受君僚之畢賀，庶與多方而共休。粵丁冲眇之齡，叨承艱大之業，縱未習保傅教訓，以節與居，尚亦賴宗廟神靈采勤敬戒，非敢忽養性之道。或者昧愼疾之方，崇非實沉，始偶感於六沴，質乃虛薄，終轉劇於三旬，肆衆心自底危疑，而萬機日益虛曠。倦予小子，兩宮之憫念方殷，戚我先王九天之陰隲斯篤。幸茲新命之罔害，夬見昔疾之旋瘳於焉。慰東朝之深憂，抑亦荷外庭之勤慮。春氣奮遽，與萬



物而同蘇和煦氤氲得三陽而交泰爽然病體之獲  
可凜乎戒心之難忘示第甫安寧少愈之敢恃簪佩  
齊抃愧多祉之獨膺然未遂執謙之初懷用以循飾  
喜之群請我將我享既清廟之修禋如緯如綸更  
明庭之播慶於戲爲國務在於勝殘養心莫善乎寡  
欲祥順積而百祿降無致形氣之俱和疢癘絕而五  
穀登所冀歲民之無恙故茲教示想宜知悉

教摠戎使徐必遠書

王若曰履艱屯之會者務進才良董戎旅之權者必  
資魁傑肆畀卿已試之位用敷予申誥之言惟卿有



用世之器能有過人之力量以詩禮之業而兼曉韜  
鈴自卽署之卑而過試藩閫爲塞門鎖鑰於千里任  
江都保障之幾年効於前後者旣多處之外內而俱  
可去歲夕月遂擢卿班司寇秋官仍總兵旅于廷尉  
之斷獄由是不寃李尚書之臨戎士皆爭奮言雖有  
可用有不可用要非自爲身圖人或以爲知以爲不  
知蓋多不諒心事終緣惠文之彈論整釋戎武之重  
權茲當易將之斯頻益歎得人之未易三家機略誰  
如卻縠之詩書恩澤綺純本若畢誠之儒素衆皆曰  
舊人之宜任士亦恐他將之或來茲授卿總戎使比



唐之關內諸兵亦謂之府兵若漢之京輔都尉皆屬  
於中尉戈甲卒伍以時而巡閱止齊太乙鉤陳每冬  
則入備環衛凡諸簡詰之先務已悉諭告於前言卿  
其更竭乃忱務體予意愛士卒則采勤撫恤嚴約束  
則益加申明俾令輦轂之間隱有下城之壯於戲向  
寵試用於昔日部曲歸心光弼再任於朔方旌旗變  
亡母負寵命勉盡良圖

顯宗大王廟庭故領議政鄭太和追配享教書

寧王有一德之臣宜陟從享之列國論定數年之後  
始舉追配之儀博采群言庸酬闕典惟卿質茂而度



偉識敏而材宏猶處於鉅谷深林龍虎變化之不測  
譬置之東房西序球璧琳琅之可珍冠丞相泰山作  
託相業已徵於韋布呂汲公秦人無黨公心益見於  
臺垣天旣出爲時之英豪國復值生郊之戎馬勞軍  
采石力戰反出於書生通表金陵至惴終暴於甲華  
非徒殫忱罄節當險艱而彌貞抑亦隨機制權處危  
急而必濟纔墩荆門之鎖鑰俾筦漢廷之樞衡民部  
掌千乘之財允矣國計斯賴天官高八座之位展也  
人物所宗夫旣歷試而著庸遂乃峻陟而圖政故以  
四世五公之隆望終爲三朝一節之蓋臣若醴之作



苦作甘爾惟麴蘖有疑則匪卜匪筮公實著龜事至  
難而裁制悉當位逾高而謙恭益甚爲治勿用浮薄  
朝端長篤厚之風奏獄務先平反域內享和泰之福  
太山喬嶽雖不見運用之功洪河大江固已多浸潤  
之澤六考倍會昌之當國一歲加子儀之中書迨當  
禮論之相乖斷以國制而爲定盖先君莫之行者祇  
未遑於三年而長子亦爲菴焉實深斥乎四種在當  
時軫後日之慮肆先王有中朝之嘆念我胥及逸  
勤方議太室之侑座是誰橫生觝謗反寢鄭國之祀  
勲儀甚缺焉悔其多矣幸因相臣之攸奏益驗公議



之難沮考前代之藝章越有追享之故事選宿言之  
丞弼疇舊勞之元臣惟輔翼承違相不離於左右  
顧陟降陪衛理罔間於幽明衆志攸諧予意先茲  
以卿配享於戲國典斯備卿烈愈彰一體君臣重成  
魚水之樂千秋俎豆共饗苾芬之榮荆靈永有依歸  
際遇尚如平素冀格明勸之誥庶垂陰騭之休

致祭文

箕子廟遣近臣致祭文

維我東壤粵在徧裔古初荒僻人文未睹首出檀后  
生並堯世神徂靈邈仁聖聿繼嗟我仁聖遭時昏穢



志決靖獻義甘藏晦商宗旣喪洛範將廢尊師禮至  
陳道責大以聖傳聖時亦有待民彝皇極萬世永賴  
攸賓罔僕我尋初誓我瞻茲墟界絕區外匪係職方  
匪預聘會茫茫殷土滔滔際海賁然來斯牖發蒙昧  
八條始設盡倫盡制導我仁義率我孝悌過存知化  
法俗丕改絃誦侏儻衣裳鱗介聲明炳煥駢美三代  
博施遐遠唐虞所闕匪封伊居寔天攸巧民至于今  
見稱守禮伊誰之力得免龔臯千秋報祀有儼臨湏  
神泉感涌古畎留滄歷越羅麗崇奉罔怠爰及本朝  
允嚴奠菜煌煌九疇表裏彙繫堆原天道誕垂明戒



戒暴斃戮戎淫朋係予讀遺編恍然神契恒存下凡  
若承警刻山川阻巽未展瞻升有敬齋心緬懷永慨  
肆遣近臣替將薦酌庶垂歆格啓佑不逮

先農壇遣大臣致祭文

厥初生民維聖肇化誕教人食以粒天下配天配帝  
永司農稼昔謀東祀擬親耕藉靈壇旣除介馭將駕  
出孰予尼颯發雨瀉前春床褥又失躬謝徒增予媿  
寧免神訝星回歲轉復及春亞土膏其動陽和已炙  
思修闕禮庶迨我暇近聞疫患尚染闕舍戒心方切  
宿計轉差茲遣輔臣往卽郊塋爰攝予事牲璧是把



爰謁予臺以冀神赦連年荒旱今歲尤怕惟神隆監  
易災爲暘播均種稔澤洽濡灑無缺染盛俾活孤寡

又

維帝炎后聿創畊犁惟周先烈亦世農師有國修禋  
制罔或窳惟茲畊籍日昉岐姬先王有禮予欲行之  
昔歲仲春已涓日特已戒青耜將躋東墮驟習風雨  
遂寢上儀虛言奉誠增予怛怩其夏告旱氓庶攸咨  
亟命下臣皆薦幣犧陳于衷腸導予惻私誰知慙虐  
存肆猶期六月不雨乍陰旋曦一日二日以迄今茲  
枯穗供燎裂畦如龜噉噉萬命逝將流離爲君未仁



猶父不慈胡寧使民復罹斯災三敝予責予肅心齋  
爰修圭璧復命台司所冀明神尚予格思神斯格斯  
矜我民斯布雲泮泮與雨祁祁蘇枯醒暵以澤以滋  
先正臣李彥迪江界書院 賜額致祭文

粵我東邦學肇于箕陳範而歸以化偏陲羅濟以來  
僅稱崔薛聶之文忠寔紹其絕本朝之彥維金及鄭  
繼往彌彰有趙文正文正之後乃復得卿統緒之傳  
若居而程維我 靖陵 仁 明之際卿以真儒卓  
然名世卿有美質能自得師卿有篤志登高白甲存  
性盡禮窮深極微表裏交修動靜同違求仁一篇敬



畏五箴卿於此學遠睇回參無極之始至道所蘊莫  
顯乎微匪遠而近知者過之乃驚虛空卿於此論直  
契濂翁南州一疏炳然丹悃其言累千格心爲本道  
優康時忠切匡君卿於此時志則希又勛華繼陟事  
有至難議撤垂簾百僚改觀戴我幼主調我兩  
宮卿於此時忠則溫公孰爲雲虹蔽我太陽孰爲燿  
回拯我忠良孰令慈母乃投之杼邈彼西塞羯羶爲  
侶安世嶺外叔子涪州吾道之非卿不怨尤鵬有賦  
日珥無還期小人所幸君子之悲不能者人有定者  
天公議之晰無待百年聖祖之初貽贈特先斯



文未喪崇報斯專躋卿之祀以配仲尼東都有祠亦  
旣祁祁庶幾膺嚮千秋罔窳眇予寡昧夙懷英姿想  
像寤寐恨不同時晚聞江徼亦尸而祝念此西人尊  
慕采篤卿惟類韓地復如潮遺風所感罔間邇遼爰  
命春官亟舉恒典修其牲帛錫以華扁慰彼章縫以  
振文雅嗟卿之神其在天下如水於地無往不在薛  
嶺造六鴨水如帶卿靈在此尚或不昧卿其顧享如  
始祔者俾我荒裔敷我儒化

礪山竹林書院

賜額致祭文

東方之學寔肇于箕叟邈千載鮮克聞知或誅于佛



或雜以夷或昧其塗摘索于歧迨我本朝多士猗猗  
二三魁碩蓋嘗有之業未大焉見或偏而唯我文正  
天與美資玉潤金精秋肅春蕤修身有則誠正是基  
格君有要姚姒爲規尊王賤伯反淳黜漓正詛蹈道  
奚怵禍危亦粵文純早儀王墀晚益味學洛閩是晞  
從容禮法究玩精微闢異觚邪鈞牘證疑聖圖孔晰  
遺文永垂以緒則正以功則巍巍文成實際昌期  
賢聖之學豪傑之姿道跂孔顏身許臯夔淳熙一封  
佇見允釐明道片言可調元熙理氣之辨有偉其辭  
不有真知孰契精思溫溫文簡夙尋正逵家庭詩禮



良友切偲敬夫元晦並出同時敦篤如參差繩猶每  
立雪道尊時西化滋出則禮進退亦義歸矧茲文元  
服膺二師程氏龜山朱門勉齋肫肫德性汪汪襟懷  
有挹其一萬物同嬉當其確然山岳罔移我述前人  
俾有光輝我折群禮剖闡無遺嗟我諸賢世或參差  
遡徃啓予志道靡違 祖宗養士寔盛於斯天之降  
才若將有爲然究其終百未一施惜矣北門毒蠱藏  
機邈彼陶山白駒難鞿或困謠詠名高毀隨或者于  
德遭際其遲道之難行天未欲治嗟哉志士幾涕于  
頤所幸斯文終古罔隳微言未泯高風可追使我後



人知有秉彜知忠與孝知辨義私况彼南土久仰餘  
徽或履舊躅或誦遺詞介于兩湖有廟祀邇千秋五  
賢一體同祠於焉藏修爲之歸依項予嘗巡覽駐湖  
陞歷修程和以通前儀爰舉闕遺以命旬司有錫新  
扁俾煥柱楣秩其牲帛奠此盎盞庶慰儒衿崇報靡  
虧卿其有知尚並歆茲

文烈公趙憲書院

賜額致祭文

在金浦郡

維卿忠烈本乎天性而資之卓而學之正自在小官  
匕箸剛鯁務觚異端欲行王政前後萬言章疏之盛  
正邪之別尤所耿耿姦膽鬼腸燭若秦鏡磨之不磷



挫而彌勁陰陰鬼門轟轟五嶺褰裳獨赴若蹈夷巡  
憬彼島夷睽睽來偵衆人夢夢卿見燭炳支厦之喻  
持斧之請霜雪辭凜日星避景忠讜弗售毒蠱已逞  
天鼓忽鳴疆場震警闡臣藩伯委棄奔迸卿時在湖  
自倡間井哀茲矜紳化爲驍猛登壇一誓電涕縱橫  
錦穴將擣清氛先靖爰鼓我羸以當彼倥終日殺傷  
尚起瘡病卿以忠奮士以義競嗚呼七百同日併命  
凡卿之死其死素定胡能使士以死爲慶人言節義  
求諸諫諍若卿平生其學希聖夷清原潔顏志魯行  
斯豈一節所可比並千秋尸祝誦義罔竟有祠孔碩



亦圻之境寔卿故里行路皆敬爰錫華扁以耀遐夏  
肅肅籩豆薦灌斯整英靈有知予言其領

判書尹順之致祭文

昔惟文靖相我宣廟謀深功大古來爲少卿追厥  
武夙稱英妙王門宸綽謝家封司揚華舒翹自關晉  
塗中興之初禮優群儒朝趨鉅砌夜歸金蓮詞林盛  
事至今相傳時運轉艱哀樂亦嬪延祖之舉古聞山  
公恤孤之恩施日宸衷私門靖居只親典墳分甘辱  
身義未忘君逮乎南狩自野來奔孤城風雨與國亡  
存板蕩之際誠節乃倬芹苴積水滄海之東隣彼產



服交聘攸通卿膺是命若涉庭壇纔旋使節遂擢卿  
班卿家文貞文追西京瑞世光國久握文衡卿於斯  
藝亦闡堂室周汪制誥陳杜詩律衣鉢之歸卿足無  
忝寶策頻題玉牒屢檢編摩纂述功在國史位躋尚  
書年逾致事雍容閑秩跌宕耆社云胡一疾遽闕長  
夜風流漸遠舊德日謝茲命祠部式舉奠儀辭焉以  
侑庶抒予悲

行副護軍趙啓遠致祭文

惟卿質稟魁傑才挺文武宏噐峻局早推公輔自試  
諸曹已蔚聲譽逮蒞湖獄曾不吐茹置之臺垣敷于



玉署純鈞在匣芒刃白露鵬鶚當秋萬鳥歛羽西關  
矢石燕塞風雨揚鑣執勒獨趨如驚劇邑雄藩以威  
以化斧斷霆擊大革頑詐喉司叙伐俾陟卿亞徃釐  
江都首損晉戶進領秋官案無滯簿平生夷險盖多  
勞瘁嚴嘗見憚剛或逢忌包公一笑人見爲瑞仲郢  
三鎮廐無良馬年及懸車卽返田野漏盡鐘鳴愧彼  
行夜優游晚節十年湖海徃者溫泉屢覲行在年齒  
雖暮顏髮不改推恩增秩亦以耆耄庶幾更老歲問  
牲酒云胡不遺奄蛺塵垢風流漸遠老成日亡感念  
舊德增予惻傷爰命祠部亟遵舊章抒辭以侑尚舉



茲觴

叅判尹鏞致祭文

仁廟在宥登擢俊髦惟卿先臣亦嘗際遭勇往之氣  
難奪之操臨軒動容幾勤褒勞卿紹厥武有遺風烈  
孝友其性敦確其節外璞不雕內蘊斯皦旣釋儒褐  
旋著戎襖主書喉司晉塗初駕中年倦宦却掃郊舍  
千秋竹素寤寐探討其乞銅章每爲親老委蛇玉署  
蹢躅驄馬其在諫苑有蔚聲價平生呐呐言若不出  
時乎譔譔不震不怵旣進銀臺亦長冒監忱誠自著  
眷任斯咸逮予嗣位益思老成群公交舉畀卿貳卿



天官栢府握銓提綱敦匠園陵聿修蒸嘗勩勞未修  
嚮用方切誰謂一疾奄告長訣况卿有母其年耄願  
噉噉哭卿念之心悲斯命祠部亟遵舊章卿靈有知  
尚舉玄觴

領中樞府事鄭太和致祭文

嗚呼有氣祥順播物煙煴凱爾風熏煦則曝溫其鍾  
於人則德之蘊予識卿資寔出天分亦譬喬岡厥峙  
巍嶷江河渾浩罔見流運凡所利澤盖不淺近予識  
卿功不在撫摺昔卿早歲發軔鱗輶蹈艱任重風彰  
英聞南藩施化西塞遏忿太宰提銓司農理餽長材



遠駕絕塵離全遂相 寧考績用采奮在鼎鹽梅在  
服藻粉朝章治體尤所斤斤逮予眇冲益切依億事  
有疑難衆所恣恣卿若洪鐘予扣必韻政宜通變或  
錯而紊卿若淵阿決彼芬縕予眷彌摯卿辭益謹予  
尚慚卿日惠誥訓况卿純嘏無一瑕璽廿考汾陽芬  
世口吻五公表揚積慶攸醞東山偉雅潞公飭謹云  
胡不慙遽有凶問中流失楫大厦摧樑恫茲數歲舊  
臣凋隕矧今憂虞外內朋愠有渙而詛有機而憤冬  
而轟燁晝且珥暈不有耆耆孰圖其價予每感念危  
厲自勵予今祀卿淚爲卿拭至意所抒予豈卿隱卿



應顧享瓣香斯炊

明善公主遣內侍致祭文

前夏之戚予哭明惠少猶怛丁其淚未霽婉婉其長  
復隨而逝慈情所鍾此哀何際哀汝孱弱遽失芳歲  
憐汝柔慧未諧嘉儷胡汝夭促一似汝弟矧汝約婚  
既定六禮事故多愆遂遲采幣誰料轉眄永辭衿袿  
昧昧後計孰尸汝祭予一念王益增悲係嗚呼昔隕  
單珠今凋並蒂始詠夭桃終傷弱蕙出殯匪閣帷堂  
卽總床留遺弄篋餘舊製優遊聲容猶在聆聆兩  
宮興悼九內共涕予獨何爲不心悵崇豆維肴盈



觴維醴茲遣內侍予諭是替庶汝有知尚此歆契

益平尉洪得箕致祭文

昔我 寧考妙選儀賓惟卿家閥奕世名臣矧卿祖  
烈殉國捐身奇卿瓌質亦絕萃倫操旣布素 惟儒  
珍劉尹風槩王令清醇爰命歸妹寔膺 睿論眷遇  
旣至惠渥日殷緋袍象笏玉璘璫朝登青蒲暮入  
丹宸時詣銅龍從遊益親匪親伊友講廟勤勤憐卿  
雅嫻識卿忱恂更有請平惟青暨寅庶奉 聖訓恒  
篤親嫻誰知大割奄纏率濱但抱湖弓莫追梧廵十  
數年間哀樂迭頻靜敬繼喪寅亦九原淒涼鳳臺家



落沁園仰念 東朝愈切惺惺所喜惟卿家室間閭  
矧復有子亦既抱孫第每憂卿寢病呻吟苦塊三載  
惟毒茹辛滌陵霜露又或損神遐期遽促大運斯臻  
聆凶怛驚始疑非真積日雖久予愴若新撫孤恤寡  
予所自惇庀葬飭事予庶盡恩既悲卿筭不滿四旬  
復悲禁衛只餘三人佳城既卜脩夜難晨華棖遂空  
褚幕載陳茲遭禮官亟奠精禋惟卿有靈格此諄諄

祈雨祭文

於惟太社寔主豕土祈斯報斯爲國攸怙願予忝位  
京德茂祐未暴忱誠奈邁癘怒三夏亢旱一秋無雨



昔流爲塵傍海皆鹵無食無民不亡何待嗟茲致菑  
莫非予罪惟冀明神尚許悔改遄施霖霈以贊玄緯

右國社

於惟靈后配天作祗我疆我理孰非后司沃瘠豐瘠  
亦惟后爲顧今災魃有類周時三年亢暘萬黎靡遺  
途饑路殍則不我支邦之將蹶后亦奚賴枯乾屢呼  
不憚聲大哀此群命請從后丐幸運神功千里一霈

右后土

維神司稷實爲民食生我粒我則賴稼穡徃在庚辛  
災旱斯極昔每屯膏今又熾赭洪流若斷烈炎未熄



歲此不已萬類將殛哀哀黔黎念之孔戚遑遑予懷  
憂豈少釋爰謁予誠以冀神格庶興霖霑活我邦域

右國稷

惟神之生播穀是職殫身殫功奏我民食惟民有食  
莫非神德今茲之旱胡至此極夏序經三日計踰百  
將雨不雨遂閔膏澤匪穀胡民匪民胡國惴惴予哀  
祗俟顛覆尚復籲呼再三忘瀆一需甘雨庶我垂側

右后稷

畿內山川祈雨祭文

走筆

前冬無雪今夏轉曠地膚不滋泉脉皆斷民憂已棘



予懷采椽維楊澗洙下接京漢濡潤之功實神所幹

亟興霖霈以沃焦爛

右楊澗

浹月無雨彼畝皆焦朝凜若霜夕炎兼颯恒暘之災  
念之樵樵維津在西吐納海潮厥德堪稱其靈孔昭  
倘靈神澤以興我苗

右德津

庚辛之災殄我黎黔昔每屯膏今又亢炎歲此不已  
萬類將殲維嶽在北作鎮巖巖嘗所祈懇匪賴濡霑

毋吝天澤以答民瞻

右

岳山

今歲之旱徂夏彌烈畦圻者塵麥槁而炳飮民胡臯  
寧我受罰維嶽峻極實冠群嶽神靈所宅雨雲是泄



幸施玄功澤此曠喝

右五冠山

自予忝位荐遭留咎頻年大無前牒未有今夏又旱  
采疾予首舊都之鎮曰維崧岫每擅靈功輒垂玄祐  
敢祈一霈以霑耕耨

右松岳山

### 進香祭文

仁宣王大妃殿敦寧府進香祭文

恭惟聖母寔覩天妹心存陰教道叶坤綽始我

寧考寤寐賢對爰定厥祥禮釐微采猶塗夏耦若任  
周妃亦譬明德作嬪東海昔歲困敦邦禍未悔初從  
鳳邸與質燕塞久閱艱危敬畏靡怠遠駕初回前曜



欵彩 兩宮重歡八路同愷迨膺寶命荐荷天寶家  
教刑外壺則正內規深脫簪儀著鳴珮服尚綈練翫  
棄珠琲河洲澤漸樛木恩逮縉縉實稱鼓鐘奄廢慟  
望南巡梧山掩輓 聖子嗣服愉婉深愛 母國國  
養達孝斯在長樂膺享濯龍留誠嘉祥攸集歡慶采  
倍庶祝康寧願載其載云胡微疾遽厭人代創割斯  
纏嘗禱莫迨熒熒 嚴廬懷慕其俊仰瞻灑墨有泣  
浼浼徵行受名制自周宰惟仁惟宣女堯與配矧念  
前歲灤陵適改驪丘儲祉吉宅明塏同原眡兆若果  
有待啓日方筮庶衛卽戒黼黻載煥輦瑜永晦捨此



赫顯指彼冥昧雨涕臣僚雷哭廛闐悲號悲遠疇不  
心悔伏念臣等有忝懿戚或托肺腑渥海曾涵慈天  
失戴肆當 卽遠第效莫拜有辨斯馨有觶斯酌

又

咸鏡道進

香祭文代人作

於皇文母實稟聖姿徽恭其德淑慎其儀始嬪采芣  
禮備衿縞逮晉青宮範合禴禋艱危轉泰淹恤增顛  
天人所顧福履斯綏爰膺寶命克助內治禋修七廟  
瑤瓚玉盞導及六嬪漢練周絺猶華于商若姜在岐  
陰功載彰坤化方施誰知夏民哭禹十暮所悲湘皇  
泣舜九疑猗我 聖子寔篤孝思旣竭深愛庶報至



慈長樂享遐甲觀儲禧亦有諸王肅雖周姬家人琴  
歡笑樂融怡溫泉弛輦集祥恢基養惟一國祝則萬  
斯纔驚常樂遂撤舍飴昊穹不吊厚壤忽隳哀遍率  
普痛纏壺闌湛恩軫民蓋浹人肌末命憂疾益增

聖悲貞瑤紀烈顯冊揚蕤名齊女堯日星昭垂矧念  
前冬灤陵亟移珠堆效瑞金粟呈奇同原若陪隔歲

便隨龜人告筮日迫填池安此湘流梁彼渭涓

用楚辭九

歌湘君及大雅造舟爲梁語

鳳翥容與龍駕逡遲具僚攀哭氓庶

涕洟皇皇抱慟舉切慕疑伏念臣昔辭東朝遠守  
北陲殊方奉諱摧員靡追遙封辦香敬陳菲辭



表箋

史書犯禁人蒙宥謝表

小豎干憲祗俟譴訶大度包荒幸被恩宥危衷倍激  
感涕自零伏念叨際昌期獲保遺緒每奉三尺律令  
益申防禁庶與一國臣民恒存儆戒不料使价之返  
復犯關市之譏念賤賈之作奸罪旣難貰而行季之  
失檢責將安逃斯切震惕之忱乃蒙渙汗之典曠然  
德意卽先多方貸彼刑章並許肆赦眷渥至此酬報  
于何伏遇建極宅中推誠待下綏懷遠邇悉宥生成  
舒慘陰陽皆歸造化遂令敕服荐荷洪私敢不隕結



爲心銘鏤至骨懲前愆後惟永遵乎教條慕義輸忠  
誓弗替於屏翰

方物表

天王錫命恩旣侈於羞籩壤幣輸忱禮敢替於實篚  
右件物等產從荒僻品異嘉珍聊以表乎由中曷足  
稱乎享上

王世子冊禮後翌日 大王大妃殿謝箋

在厥初生懼忝早諭之訓居于貳極猥叨豫建之恩  
聞命兢惶撫躬踧踖伏念臣不肖小子有道曾孫縱  
父勝衣之年實慚岐嶷獲侍舍館之日幸蒙提撕肆



今日震器之承是東朝坤育之德茲蓋伏遇侔周  
太妣邁宋宣仁衍百世之本支誕膺施孫之祉化四  
方於閨闈克推及幼之慈遂令少未之身荐荷封冊  
之典臣敢不祇服光寵恪遵誠辭繫兆民望敢曰粗  
副於延頸獻萬歲祝竊願勿替於承顏

奏文

請王世子承襲奏

甲寅

朝鮮國莊穆王妃妾趙氏謹奏爲承襲事伏以孫男  
先臣王諱素嬰疾恙醫藥無效續遭喪戚傷毀采多  
至本年八月初七日證勢添劇乃於十八日將嗣子



某托以國事是日亥時薨逝蓋嗣子某自在冲幼岐  
嶷英粹仁孝茂著已克有長人之德爲國人所願戴  
先臣王每擬具此冊建情愿卽行聞奏以請典禮祗  
緣小邦自昨歲以來有改遷先忠宣王窀穸之事繼  
又有先王妃之喪幽嘉事別理難參錯微恩祈命自  
底遲延不幸今者荐罹大割而宗祧所托旣唯在此  
嗣子民心所繫亦唯在此嗣子安於斯時誠有不可  
以婦人嫌避者謹將孫男先臣王臨篋囑付情節暨  
先臣王在世時未及請封世子等因并此具奏欽請  
冊嗣子某承襲國王嗣子某亦曾聘定光城府院君



金萬基之女爲妻仍請冊金氏爲王妃伏惟皇上天  
地父母特命該部誕降詔命使小邦臣民獲覩寵光  
不勝幸甚

請改癸亥被誣事奏

丁巳

云云臣竊伏念爲人臣而長抱至痛憂畏歛縮終不  
能以自暴者是乃自疎於君父者也爲人子孫而酷  
遭先誣舍忍泯默終莫得以大伸者是不自盡其誠  
孝者也今臣愚昧疎弱無所肖似孝不足以推顯前  
烈誠不足以感格上聽而惟是隱痛在中所急者先  
祖之至寃慈覆在上所恃者君父之至仁茲敢觸冒



危死更瀝肝血以呼號於絀纒之下伏願聖明少加  
矜憐以財察焉臣之曾祖父莊穆王臣某素著勤勤  
以藩屏於大朝此大朝之所嘗寵綏嘉獎在小邦則  
實是更始人倫撥亂反正之君也而小邦於頃歲得  
見明朝野史所謂十六朝紀者其詆誣臣先祖無所  
不至以先祖之聰明仁孝實德在躬而謂之走馬試  
劍謀勇著聞以先祖之骨肉遘禍屏處憂懾而謂之  
常在廢君左右用事金墉十年倫紀滅絕天人憤怒  
歸于有德而乃曰密約祖妃救火爲名義舉旣正私  
恩亦伸保全贍養以終天年而乃曰綁縛舊君投之



烈焰明倫之事而擬以逆節光復之烈而比於篡代  
至其媾倭等說尤屬虛捏譸張誣罔誠有所不忍言  
者自臣先臣始見是書常懷懔懔痛未克上聞及至昨  
歲伏聞大朝方有纂修明史之役臣於此又竊恐惡  
言之易逞好機之難遇刪註正謬惟此時其會情危  
事迫遂干威尊而方且日夜懔懔鈇鉞之是俟逮伏  
奉該部所奉聖旨仍伏審咨內事理其所以提掇史  
例開發詔條者旣已委曲明備一則曰該國癸亥年  
廢立事始末及莊穆王事蹟旣有定論一則曰並無  
旁採私紀以入信史夫事有虛實而惟必紀其實而



後方可謂之善於紀事論有是非而惟必定乎是而後方可謂之真有定論而況金匱之藏玉版之文旣不許稗撰私編叅錯於其間則臣先祖之所受誣於野史者似亦已刊落昭雪而無復遺恨顧臣感攢泣涕之餘仍復自念凡人之情其不幸而遭誣辱孰不欲一得洗之其幸而洗其誣辱則又孰不欲一得其公案實錄以之自證於天下以之自明於後世乎故貳貸之子必務明其契券斷訟之家尤有重於署判今臣方抱累世之至寃日冀聖朝之伸雪而惟此新修明朝正史卽又臣先寃之契券署判也其將以證



之天下者在此其將以明之後世者在此誠願聖明  
亟命史閣修纂諸臣重加研摩其於紀臣先祖癸亥  
之事者若猶有差謬不明卽加釐改如果已刊正是  
實仍許頒示俾我小邦先祖之遺臣遺民得以奉此  
公案持此實錄以發幽光以揚休名以有辭於天下  
後世臣不勝萬幸抑臣復有所考據於小邦掌故之  
書者在昔明朝永樂年間旣賜小邦十八史及元史  
宣德年間又賜小邦資治通鑒綱目前後史書累百  
卷俱出於內府所藏而至於萬曆庚寅又嘗錫我以  
大明會典一秩蓋其時小邦適有先系之誣累請鑄



改會典中所誤載之語而訛僞旣改大冊隨頒寶軸  
珍籤輝映箱篋此小邦人所至今傳道歷歷如昨日  
事者今臣之爲先祖而請命者旣與昔日宗系之事  
相類而明史之關係於小邦者又與昔日會典之書  
相似則豈明朝不吝乎當世制作之鴻典而聖明乃  
獨於前代舊史終靳其錫予之命乎今臣誠得此書  
不特以夬洗先祖污鱗之名亦將以薦之祖廟寘之  
西序長與子孫臣庶讚歎大朝一視同文之盛有沒  
世而不敢忘者矣臣無任兢惶隕越祈命俟罪之至

咨



以馬島來問中國事情事移禮部咨

朝鮮國王爲委報隣島移書語意非常事議政府狀  
啓節該上年夏秋間東萊倭館譯學等偶因館倭得  
所謂福商所傳吳三桂檄文者察其滿紙辭意決是  
卉服伎倆不類漢人文字旣已毀棄勿留亦不敢煩  
聞大朝矣又近於本年六月東萊府使魚震翼報稱  
對馬島王平義真委送差倭十三人持書契出來館  
所等因臣等取見其書蓋卽島主抵本國禮曹叅議  
者也其中有曰大明舊臣吳三桂輔翼先帝遺子分  
劄倡良將仗節舉義兵今業已圍南北兩京而各天



異地未詳闖亂情形貴國地近中原不知干戈餘殃  
無及邊徼等語臣等因此竊念本國與彼倭通好羈  
縻今已七十年戶島中情狀皆本國之素所慣悉言  
多狡譎俗喜欺詐種種事端雖屬可駭本國並皆捐  
置不察而已今此書契之辭又明是言弄哄人誰人  
之計者本國之事賴大朝字恤之澤邦丙久安亭障  
無警固島人之所已悉今乃以邊徼干戈爲問此外  
焚惑之言窺伺之態誠有不可以測知者卽今歸還  
郡邑船艦久已廢缺城池一無所恃踈忍之憂有倍  
常時且此島主之端使特訊有非前日倭譯私相傳



授者之比語涉上國理難隱蔽合無備將前因咨報該部允爲便益等因具啓據此爲照倭情異常腰領難得其在捍衛之道旣不可有虞不戒揆以藩服之義亦不可有聞不奏爲此合行移咨煩乞貴部照詳轉奏施行

再移咨

云云竊照日者島倭致書托稱隣好信息非常情詐難測而語復有關係乎大朝者當職不幸於非意之中遭此事端旣不敢不以實狀上奏以自盡藩服之義又不得不以私悃仰暴以兼伸捍衛之誠方且悚



聳蹶踏以俟裁察乃者伏蒙皇上特垂矜軫遙降明諭凡諸睿筭之所運天威之所震各路征討之競捷諸省變亂之漸除者悉皆赫然有昭於十行之間至於先行曉諭之至計預許拯援之洪恩尤足以逆折奸萌消弭禍孽而東土民庶亦將憑藉寵靈以永有莫枕之安則當職竊不勝感戢欣戴以攢祝我皇上字恤之大德而惟彼島人又於今春間因渡海舌官續有訛訊再申前說比之上年書契轉益張皇捫闔顯有偵試哄負之意委屬駭愕今方另差折衝將軍韓時說司譯院正金振夏等馳至釜山館接著島中



幹事頭倭以宣揚大朝威德仍且諭之以逆順開之  
以利害庶幾遵奉成筭獲保偏壤以自附於守在四  
裔之訓爲此合行回覆煩乞貴部照詳施行

書契

代渡海旨譯答對馬島太守書契

二自鰐洲旋飄以來風潮累變節序已三換矣緬惟  
州將大人鼎茵崇恙亦惟諸奉行僉執事動止玆  
區區瞻僦不容言喻日者敕職留島之時伏荷大人  
損示札翰細訊以中國變亂顛末而行人之出疆也  
其不及受辭者亦不敢以其所不知者爲知故泯泯



嘿嘿有扣不響歸來悵惡分何可言救職西還之日  
偶值燕都使者又自北來仍得以詳刺事情聞有寧  
南靖寇大將軍順承郡王駐兵荊州安遠靖寇大將  
軍多羅貝勒尚善駐兵岳州多羅貝勒棟格進勦陝  
西大將軍和碩安親王進勦長沙和碩康親王由浙  
江和碩簡親王由江西並取福建兵馬則分九路攻  
戰已閱三歲其向三岳者蓋北平西也其向閩浙者  
蓋備東寧也其向陝西者蓋司王輔臣也或進或北  
乍失旋收江浙之間尚爲楚漢之京索成臯北兵旣  
未能棄原野之便而入箐棘之險南人亦難舍舟楫



之利而犯介馬之鋒勝敗之形殆未有所分則書中所謂戰圍南京等說似是遠外虛聲非的報也第聞燕齊之境又方專意海防云此則似亦有慮夫東寧之風舶出沒無常若矣前書中辭意既極懃懇開誨良多則救職謹已布之於南宮諸大夫之側相與嘉悅讚嘆深感州將大人暨東武諸執政君子能念隣好之篤至於如此也每欲一以竿尺仰覆兼陳謝悃而因仍不遑以迄于茲適聞使方戒維楫崙此奉敷千萬不盡惟希鑒照

御題一心之微攻之者衆賦



天地絪縕儲至精兮惟人受中乃攝生兮明明知覺  
含厥靈兮藐爾神兮眙厥形兮厥居方寸育不盈兮  
寂靜未朕保體冲兮當物之來感遂通兮焚錯百變  
主失官殆任顛隳兮所以君子貴自篤兮仁義其帥  
禮爲督兮誠以閑邪敬勝愆兮群妄乍退四壘清兮  
應無窮兮然人有欲適形氣兮惟欲易流吁可畏兮  
青黃律呂擾聽視兮甘脆芬馨亂口鼻兮伊體思佚  
亦其性兮內動外詠蔽交盛兮投間抵巇祗益病兮  
闐然螽蟴莫衛兮突爾戈戟雉亦圯兮猶般設機  
墨技殫兮猶瑤灌晉魏齒寒兮微者愈微危愈危兮



大慝遂去九有寧兮崑峨靈臺安且妥兮天君當座  
穆而恭兮凡厥氓庶疇不徹兮其在人君宜益省兮  
紛華誨蕩幽獨肆兮慎德則艱從惡易兮僂指違志  
足愴盡兮鄙說騁力武絕脉兮恭顯倖佞炎促錄兮  
輪臺未悔秦則續兮隋樓自迷煬以覆兮載胥僇辱  
厥聞腥兮唉彼昏惑孰喚醒兮惟操惟存葆惺惺兮  
惟精惟一道爲主兮勗哉王明敬作所兮  
御題項羽不渡烏江說

臣昨伏奉 御題以予讀漢書至高祖五年冬十月  
項羽旣敗垓下臨江不肯渡未嘗不掩鼻而嘆也當



此之時天時人事盡歸於沛公然若使羽得渡烏江  
遷善改過收合人心舉兵而西則安知沛公之子孫  
盡善於沛公者乎予於此不能無慨然之心爲教  
此乃殿下善觀古史論成敗進學長智之一益  
顧臣不佞恐不足以奉此對然臣亦嘗讀太史公  
史記至楚漢之際竊迹劉項之所以成敗存亡唯在  
於能忍與不能忍夫先破秦定關中旣當王矣而一  
聞項王之怒驅百騎謝鴻門者此能忍也虛三章之  
約安一隅之封以自養自晦於巴漢之隩區者此能  
忍也成臯之事楚日求戰而漢日求守鴻溝之約楚



日求解而漢日求進此能忍也則漢高乃天下能忍  
人專以忍而成功而若羽者唯啞叱咤臨陣賣勇  
不顧一時生死此不過一梟將耳兵則專戲貨則專  
慾先快而弗悔後謀而無戒意有所趣氣有所加必  
橫佚而不知返故一不忍而新安坑再不忍而咸陽  
火三不忍而背關懷楚四不忍而逐主分封自茲以  
後羽之所以東擊田氏南追彭越西拒全漢之師者  
遑遑擾擾無須臾之耐此不待陰陵之失道烏江之  
問津而羽之無足以爲天下之主則決矣夫喜勇慄  
悍過之大者羽若忍而能敗則已失之天下宜若可



以復爭也寬仁慈惠善之大者羽若忍而能遷則旣  
離之人心宜若可以復收也而然羽之猾賊殘暴行  
弑逆大無道終非能補過者且觀其相臨廣武獨身  
挑戰之計則羽誠不能忍數年匈匈之苦又安能待  
高祖子孫之有善不善者耶雄心已沮壯圖旣虛盈  
盈一水隔此衣帶而遂不渡焉者非羽之不欲渡乃  
不能渡也此不能忍之明驗也或有問于臣者曰羽  
則不渡矣假令羽能渡能遷善改過則猶不可以有  
爲耶臣應之曰羽唯不能忍故不能渡然昔者梁與  
唐共爭天下其所謂兩河夾寨卽劉蕡之成臯漁溝



也嘗朱三之稱天子攻晉陽克用屢敗至欲走保雲  
州則此與羽之垓下何異然克用亦能用周德威固  
守之策納李襲吉崇德之言以綏懷民物保安境內  
而及至全忠弒而友珣駭則梁社遂屋而天下遂歸  
於晉矣噫彼晉尚如此使羽果能渡果能遷善而改  
過則其英雄壯烈之氣夫豈不及於李亞子輩哉

臣謹按唐昭宗時晉王李克用以貯糧繕兵修城  
利害問於幕府掌書記李襲吉襲吉對曰國富不  
在倉儲兵彊不由眾寡霸國無貧主彊將無弱兵  
願大王崇德愛人去奢省役設險固境訓兵務農



定亂者選武臣制理者選文吏錢穀有勾刑法有

律

勾讀曰鈎止納之籍明則姦弊自無而近密多所容依律定罪則吏不得而恠重

無而近密多

正則人無讒謗之憂如此則國不求富而自富不求安而自安矣至於率閭閻定閭架增麴蘖檢田疇恐非開國建邦之急務也

臣於茲

教製進之文既略及李克用之能用李襲

吉吉古者故敢茲更錄襲吉對晉王之言于下端以

備備睿覽此實圖安慮危有類乎今日之事者苟

聖明加意澄省將必有所惕然感而慄然戒者矣



息庵先生遺稿 卷之十九











